



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီမံ၊ ရှေ့လုပ်ငန်းစဉ်(၅)ရပ်

၁။ ပြည်သူတိုင်း လူမှုစီးပွားဘဝလုပ်ခြေရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုတစ်ဝန်းလုံး တည်ဖွံ့ဖြိုးအေးချမ်းရောနှင့် တရား ဥပဒေစီးပါးရေးအပြည်အဝရရှိစေရန် အလေးထားလုပ်ဆောင်မည်။

၂။ တိုင်းပြည်သာယာဝပြာရေးနှင့် စားရေရှိကွာဖူလုပ်ရေးအတွက် ပြည်သူလူထာဟိပြို့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ ကို လုပ်စီးပွားသာဝပ်ဖြိုးတိုးတက်စေရန်ဆောင်ရွက်သွားပည့်။

၃။ စစ်မှန်စဉ်းကမ်းပြည့်ဝသည့် ပါတီစိမ့်ကရေးစနစ်များအောင်နှင့် ဒီမ့်ကရေးစနစ်ဖက်ဒရယ်စနစ်ကို

© 2010 Pearson Education, Inc., publishing as Pearson Addison Wesley.

အခြောင်းပြည်ထောင်စုတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်များကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်။ တစ်နှစ်င်းလုံးထာဝရြှိမ်းချမ်းရေးရရှိရေးအတွက် တစ်နှစ်င်းလုံးပေါ်ခတ်ပိုက်ခိုက်မှုရုပ်စံရေးသဘောတူ စာချုပ်(NCA)ပါ သဘောတူသီခိုက်များအတိုင်း ဖြစ်နိုင်သမျှအလေးထားလုပ်ဆောင်သွားမည်။

၅။ အရေပါ်ကာလဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းခုက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးပါက ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ(၂၀၀၈)

နှင့်အညီ လွတ်လပ်ပြီးတရားမှုတသော ပါတီစုဒိမိကရေစိအထွေထွေနောက်ပွဲအား ပြန်လည်ကျင်းပ၍ အနိုင်ရသည့်ပါတီအား ဒီမိုကရေစိစုနှင့်များနှင့်အညီ နိုင်ငံတော်တာဝန်အား လွှဲအပ်နိုင်ရေး ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားမည်။

အမျိုးသားအဆင့် ရေအရင်းအမြစ်ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်စီမံအပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ  
နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဂိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လှိုင်  
အမျိုးသားအဆင့် ရေအရင်းအမြစ်ကော်မတီ(၁/၂၀၂၃)အညွှေးအဝေးသို့ တက်ရောက်အဖွဲ့ကားဖြော်



အမျိုးသာအဆင့် ရေအရင်အမြစ်ကော်မတိဥက္ကာ နိုင်ငံတော်စီမံအပ်ချုပ်ရောက်လွှာ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်မှုဗြိမ်းမင်းအောင်လိုင် အမျိုးသာအဆင့် ရေအရင်အမြစ်ကော်မတိ (၁/၂၀၂၃) အစဉ်အထောက်ထွင် အမှာစကားပြောကြားစေ။

နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံ အစဉ်းအဝေးသို့ အမျိုးသားအဆင့်ရေအင်း အမျိုးသားအဆင့် ရေအင်းအမြစ်ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌခုံး အစဉ်းအဝေးနှင့်မည့် ကျေးပရာ တော်စီဥက္ကားချုပ် ပိုလ်ချုပ်မှုဥက္ကားမင်းအောင်လှိုင် အမြစ်ကော်မတီ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဒုတိယအိန္ဒိကြီးချုပ် (၁/၂၀၂၃) အစဉ်းအဝေးကို ယနေ့မှန်လွှဲပိုင်းတွင် အမျိုးသားအဆင့်ရေအင်းအမြစ်ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ တက်ရောက်အမှာစကားပြောကြားသည်။ နှင့် စာမျက်နှာ ၁၆ ကော်လ ၁ ပါ

ASEAN-OSHNET AWARD တွင် Best Practices Award ရရှိခဲ့သော ရွှေ့ပြီး

သဘောစာစိမ့်အရသာတူးမိတ်ဆက်ညွှန်း

# SAVAGE



ရွှေနာဂု

J0J2 ۹۴۰ ۰۵ ۶ ۷۰۵

အယ်ဒတ္ထုအဘဝေါ

# လူသားအရင်းအမြစ်ကောင်းများ ပေါ်ထွန်းလာစေရေး

ပညာရေးအားနည်းပါက အသိအမြင်နှင့်အတွေးအချော် များသည်လည်း အားနည်းလာမည်ဖြစ်ပြီး တစ်ညီးတစ်ယောက်ချင်းနှင့် ဒေသ၏ဖွံ့ဖြိုးတက်မှုကို အားနည်းစေမည်ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပညာရေးမှာ လူညီးရော၏ ၆၀ ရာခိုင်နှင့်အနဲ့သည် ဟွေးမတန်းအောက်သာရှိသောကြောင့် နိုင်ငံအတွက် အဆောက်အအုံရှိသည့်အနေအထားပင်ဖြစ်သည်။ ထိုကြောင့် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေး ကောင်းအနေဖြင့် တစ်နိုင်ငံလုံး၏ ပညာရေးကဏ္ဍဖြင့်တစ်နိုင်ရေးအတွက် KG+ 9 ထို မသင်ပငါးရစ်နှင့်ပြင့် ပညာသင်ကြားပေးလျက်ရှိသည်။ အသိပညာနှင့် အတတ်ပညာများ အားနည်းချက်ရှိခြင်းကြောင့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း အားနည်းချက်များဖြစ်ပေါ်နိုင်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ကောင်းမွန်သည့် ရေခံမြေခံများ ပိုင်ဆိုင်ထားရှိပြီးဖြစ်သည်။

အဆိပါအရင်းအမြစ်ကောင်းများကို အခြေခံ၍ စိုက်ပိုးဖွေ့ပြေရေးလုပ်ငန်းများကို အောင်မြင် အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဆိပါက ကုန်တဲ့လုပ်မှုများ တိုးတက်လာပြီး ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို များစွာအထောက်အကူပြုလေမည်ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် တက်နိုင်သမျှဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်သကဲ့သို့ ဒေသခံပြည်သူများအနေဖြင့်လည်း ပိမိတိုးတက် နိုင်သည့် အနေးကဏ္ဍမှ ဝိုင်းဝန်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိပါက ပိမိတိုးတေသနသည် များစွာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမည်ဖြစ်သည်။

ထိသို့ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် လူသားအရင်းအမြစ်ကောင်းများ လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။ ထိုကြောင့် လူသားအရင်းအမြစ်ကောင်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် စိုက်ပျိုးမွေးမြှေးမြှေးနှင့် နည်းပညာကျောင်းများကို စွဲလုပ်သိမ်းကြားပေးလျက်ရှိသည်။ အဆိပါသင်တန်းကျောင်းများမှ အောင်မြင်ပြီးသူများအနေဖြင့် စိုက်ပျိုးရေးသိပ္ပါး မွေးမြှေးရေးသိပ္ပါ့နှင့် နည်းပညာသိပ္ပါးများသို့ ဆက်လက်တက်ရောက်နိုင်ပြီး ထိုမှုတစ်ဆင့် သက်ဆိုင်ရာ တဗ္ဗာသို့၍ ကောလိပ်များသို့ ဆက်လက်ပညာသင်ကြားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

လူမှုစိုးအားအရင်းအမြတ်သည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအားလုံးအတွက် အရေးကြီးသည်။ ယနေ့  
ပိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြှေးရေးကဏ္ဍအားလုံးတွင် စက်ကိရိယာနှင့် နည်းပညာများပေါ်တွင် မူတည်နေ  
သဖြင့် သက်ဆိပ်ရာလုပ်ငန်းနယ်ပယ်အလိုက် ပညာတတ်ပြောက်ရန်လိုသည်။ ကုန်ကြမ်းမှ ကုန်  
ချောထုတ်လုပ်မှုအဆင့်တွင် လုပ်ငန်းကျမ်းကျင်သည့် လုပ်သားများအပေါ်မူတည်၍ ရေးကွက်  
ကောင်းရရှိမှုကွားနှင့်သည်။ ထိုကြောင့် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်အနေဖြင့် လုပ်ငန်းအဆင့်တိုင်း  
အတွက် လျှော်လီသည့်ပညာတတ်ပြောက်မှုရှိစေရန် ကျောင်းနေအူယ်ကလေးတိုင်း ကျောင်းနေ  
စေရေးနှင့် ပညာသင်ကြေးရာတွင်လည်း ကျောင်းနေသူတိုင်း KG+9 အနည်းဆုံးတတ်ပြောက်ရမည်  
ဟု ပညာရေးနှင့်ပတ်သက်၍ မူဝါဒများ ချမှတ်ပေးခဲ့ပေသည်။

သိဖြစ်ရာ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများ ပညာရည်ပြင်းမားမှ လူသားအရင်းအမြတ်ကောင်းများ ပေါ်ထွန်းလာမည်ဖြစ်သည်။ လူသားအရင်းအမြတ်ကောင်းများ ပေါ်ထွန်းလာပါ တစ်ဦးတစ်ယောက် ချင်းချင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတက်မှတိ ဖော်ဆောင်နိုင်မည်ဖြစ်ကာ နိုင်ငံတော်လည်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရေးသားလိုက်ရပေသည်။

ကရာဝတီလင်းပိုင်ထိန်းသိမ်းရေးရုံးယူ မန္တလေးမြို့အနီးတွင်  
ကရာဝတီလင်းပိုင် ၁၉ ကျော် ကြောင်းရှုံးခွဲထုတ်ကျက်စားငါ

୩୫

ယခုအခါ ရောဝတီပြစ်အတွင်း  
ရေနည်းသိန်ကာလဖြစ်သောကြောင့်  
ရောဝတီလင်းပိုင်များသည် ပြီ ၁  
ရက်ကစ၍ အစာပေါ်များသည်  
မွန်လေးဖြူအနီးတွင် အုပ်စုလိုက်  
တယ်။ အခု မွန်လေးဖြူအနီးမျှ များအနေဖြင့် မွန်လေးဖြူအနီး  
ရောဝတီလင်းပိုင် ၁၉ ကောင် တစ်ပိုက်၌ တွေ့မြင်နိုင်ကြောင်  
လေက် အပ်စုလိုက်ပြောင်းချွေ ၄၃းက ဆက်လက်ပြောပြု၍  
နေထိုင်ကျက်စားနေတာကို တွေ့ သံရသည်။

ထုတ်ဝေရန်အမှတ်-၀၀၃၂၊ ပို့ပို့မြင်းလပ်ငန်းအမှတ်-၀၀၁၆၊ စာတည်းအနဲ့-၀၃၃-၂၂၇၈၀၁၁၁  
E-mail-yadanarbonnewspaper@gmail.com | မူလေးများ | ပြည်ကြေးတရာ့နှင့်မြေးယား | သီးရာဓာတ်

တန်ခူးလပြည့်နေ့တွင် မဟာမုန္ဒရပ်ရှင်တော်၏  
ဘရားဖူးပြည့်သူများဖြင့် စည်ကားလျက်ရှိ



ମୃଦୁଲେ: ୯୮

ଭାଷାରେ ମୁଣ୍ଡି ଆଯଦିଗର  
ତନ୍ତ୍ରଜୀବିଙ୍କିରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ହେବା ଏହା  
ମୁଣ୍ଡିରୁଣ୍ଡିଟେର୍ ତନ୍ତ୍ରଜୀବିଙ୍କିରୁ  
(ଯାନ୍ତେ)ଟଙ୍କି ଫଳ୍ଦେବାମୁ ଲା  
ଶୋରଙ୍ଗଜିରେ ଫେରିଗୁଲାଯାଇଲୁ ଅଧିକାଃଫୁ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ କାହାରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ତନ୍ତ୍ରଜୀବିଙ୍କିରୁ  
କ୍ରୋଣିଃ ଏହାମୁଣ୍ଡିରୁଣ୍ଡିଟେର୍ ରେଖାକାଳୀନରେ  
ରେଖାକାଳୀନରେ ରୁଃଅଟ୍ଟେମୁ ଦେଖିଲାମୁ  
ତୁମଙ୍କିରେ ପ୍ରାପ୍ତିରୁ ହିରୁଯାଇଲୁ ॥

ଯାନ୍ତେବୁଲୁ ଫେରିଗୁଲାଯାଇଲୁ କିମ୍ବା ତମିର୍ବିନ୍ଦି  
କେତେବୁଲୁ କେତେବୁଲୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ହେବା ତନ୍ତ୍ରଜୀବିଙ୍କିରୁ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ କେତେବୁଲୁ କେତେବୁଲୁ ଉପର୍ଯ୍ୟାନ  
କେତେବୁଲୁ କେତେବୁଲୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ହେବା କ୍ରୋଣିଃ  
ଏହାମୁଣ୍ଡିରୁଣ୍ଡିଟେର୍ ରେଖାକାଳୀନରେ  
ରେଖାକାଳୀନରେ ରୁଃଅଟ୍ଟେମୁ ଦେଖିଲାମୁ  
ତୁମଙ୍କିରେ ପ୍ରାପ୍ତିରୁ ହିରୁଯାଇଲୁ ॥

ဝင်ရောက်ဖူးမြို့ကြီး ယခင် များပြားနေပါတယ်။ ရောင်းချွန်  
ရက်များထက် ဘုရားဖူးဦးရေ တဲ့ ဆိုင်ခန်းတွေမျှလဲ ဝယ်ယူသူ  
တိုးကာ စည်ကားများပြားလျက်ရှိ တွေနဲ့ စည်ကားနေပါတယ်"ဟု  
ကြောင်း သိရသည်။ ဦးသိန်းတွဲ ပြောပါသည်။

“ဒီနေ့ဟာ တန်ခိုးလပြည့်နေ့  
ဥပုသန္တဖြစ်တာကြောင့် မဟာမုန်  
ရှုရှင်တော်မှာ နှစ်စွဲသက်  
လာရောက်ဖူးမြော်သူတွေ ဖြေပေါ်  
က လာရောက်ဖူးမြော်သူတွေ  
နဲ့ စည်ကားများပြားနေပါတယ်။

ဘုရားဖူးတွေဟာ မန်ကြအစောင့်  
ကစပြီး ကားတွေ ဆိုင်ကယ်တွေနဲ့  
လာရောက်ဖူးမြော်ကြပြီး စည်ကား  
နေပါတယ်။ ချွေသက်နှင့်ကပ်လှပါ  
ပူဇော်သူတွေနဲ့လ စည်ကားနေပါ  
တယ်။ သမိုင်းဝင်ပြတိဂ်တွေကို  
သွားရောက်လေ့လာသူတွေ၊ ငါး၊  
ကန်လိပ်ကန်တွေကိုသွားရောက်ပြီး  
ငါးစာ၊ လိပ်စာကျေးသူတွေလဲ

---

2 22 2 2

**မြန်မာ လေးမြန်မာ လူမှုပါလုပေးဥပဒေပါ ရပိုင်ခွင့်နှင့်  
တာဝန်များအကြောင်း အသိပညာပေးပောကြာမည်**

ପୃଷ୍ଠା ୧

ଭାଷ୍ଟଲେ ତୀର୍ତ୍ତିନୀ ଦେଇ କରିଛି ଆତ୍ମଙ୍କୁ  
ପ୍ରିୟ ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆଲ୍ପିନ୍ଦ୍ରାକାଳ  
ଖୁବାକୁ ଆଲ୍ପିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆଲ୍ପିନ୍ଦ୍ରାକାଳ  
ପଥମବନ୍ତ ଆତ୍ମଙ୍କୁ ମୁଣ୍ଡରୀ । ୧୦୧  
କୁହିର ଦୂରାକ୍ଷରିତରେ ଉପରେଠି ଏହିନୀ  
ଶିଖିନ୍ଦ୍ରିୟ ତାଙ୍କୁ ଖୁବା ଆଗ୍ରାହିନୀ  
ଆମେ ପଥମବନ୍ତ ଦେଖାପ୍ରାସାଦରେ  
ପ୍ରିୟ ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆଲ୍ପିନ୍ଦ୍ରାକାଳ  
ଦୂରାକ୍ଷରିତରେ ଆଲ୍ପିନ୍ଦ୍ରାକାଳ

ရှိသည့် အလုပ်နာနများကို ဖြို့နှင့်  
လူမှုဖူလုံရေးများက ချိတ်ဆက်  
ပြီး တိုင်းဒေသကြီးတာဝန်ဘဲ၊ ခရိုင်  
တာဝန်ဘဲနှင့် ဖြို့နှင့်ပြီးမှာများ  
ပူးပေါင်း၍ ပြုလုပ်ပေးသွားမည်  
ဖြစ်ကြောင်း မန္တလေးတိုင်းဒေသ  
ကြီး လူမှုဖူလုံရေးမှ ဂုဏ်ယူ  
ညွှန်ကြေားရေးမှုမှ ဦးသန်းစိုင်းမြို့က  
ပြောပြသည်။

ଦେବତାଙ୍କୁ ଆଗ୍ନିଃ ପତାଃ ପୁଣି । କୃଷ୍ଣଙ୍କ ମା  
ରେ ଫୋଣ୍ଡି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମାତ୍ରରେ ଏହା ପରିଚାରିତ  
ମହାମର୍ମଣିକୁ ରଖିଯାଇଛନ୍ତି । ପିତାଙ୍କଙ୍କ ରଥମାତ୍ର  
ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣିକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ  
କରିବାକୁ ଆଗ୍ରହୀଙ୍କ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରିତ  
କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରିତ । ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରିତ  
କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରିତ । ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରିତ  
କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରିତ ।

လူမှုပ္ပါယ်ရေးက အကောင်  
အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နေသည့်  
အာမခံစာန် သုခုခုံမှာ ကျေးမာရေး  
နှင့် လူမှုရေးတော်ရွောက်မှုအာမခံ  
စနစ်၊ မိဘသုပ္ပါယ်မှုအာမခံစနစ်၊  
အလုပ်ခွင့်ထိုက်မှုအကျိုးခံစာခွင့်  
အာမခံစာန်တိပြုစ်ကြောင်းငြင်းက  
ပြောပြ၍ သိရသည်။ (၁၀၂)

မြောက်ညီးမြို့နယ် မြောင်းကွွဲကျေးရွှေ့ မြေသားရေကန်  
ခြံစည်းရိုးကာရုခြင်းလုပ်ငန်းပြီးစီးမှု ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး

၁၆၁

ရခိုင်ပြည်နယ် မြောက်ညီးခရိုင်  
မြောက်ညီးဖြို့နယ် ကျေးလက်  
ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစွာ့နာန  
က ၂၀၂၂-၂၀၂၃ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်  
သန့်ရှုံးသောသောက်အုံရေ ဖူလုံး  
ဗျာရရှိစေရန်ရည်ရွယ်၍ အကောင်  
အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်  
ရှိသည့် မြောင်းဘွဲ့ကျေးဇူးအပ်စု  
မြောင်းဘွဲ့ကျေးဇူးမြေသာရေး  
ကန် ခြုံစည်းရုံးကာရုံးခြင်းလုပ်ငန်း  
နှင်းစောင်ဆေးခဲ့ကြောင်း  
ထိုသို့ ကွင်းဆောင် မြောက်ညီးဖြို့နယ်  
ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
ပြို့နယ်ဦးစီးမှုံး ဦးချောင်း  
နယ်တာဝန်းအင်ကျေးဇူးရေးရာရွေးကြောင်း  
မြေသာရေရန်းရေးရာရွေးကြောင်း  
မြေသာရေရန်းအတူ မြောက်ညီးဖြို့နယ်

ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ပြီးမှာကို ကို ပြည်တော်စု(မွမ်းမဲ့) ရန်ပုံငွေ  
ကြည်ရှုစစ်ဆေးပြီး မြောက်ဦးမြို့၊ ကျော် ဂုဏ်သိန်းဖြင့် ရွှေခံမြိုင်  
နယ် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုး ကုတ္တာကို ကာဝါယူ၍ ၂၀၂၂  
တက်ရေးဦးစီးဌာန ဖြူးနယ်ဦးစီးများ ဥက္ကာန် ဒေသအတွက် ဆောင်ရွက်ပြီး  
ဦးလီးဘတောက ဆောင်ရွက်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများကို တန်ဖိုး  
လုပ်ငန်းများအားလုံး ရရှိနိုင်ပြည့်  
ထင်ဆောင်ရွက်ပြီးဖြူးနယ်တိုး ဆွေးနွေးများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြူး  
ဖြူးနယ် ကျေးလက် အောင်ရွက်နိုင်ပြည့်။

ကျိုက်လတ်မြို့နယ်တွက် ပရဲသီးပျားကို ရန်ကုန်ချေးကွက်သို့  
ဖော်ဝါရီလထက် မတလတွင် အလုံးရှေ ငါးသိန်း ပိမိတင်ပို့ကြောင်းချော့ရ



ကျိုက်လတ် ပြီ ၄

ရောင်တိတိုင်ဒေသကြီး များပုံ  
ခရိုင် ကျိုက်လတ်ဖြို့နယ်မှ ဒေသ  
တွေကုန် ဖဲသီးများကို ရန်ကုန်  
ရွေးကွက်သို့ ဖော်ပါရှိလထက်  
မတလတွင် အလုံးရောင်းသိန်း ပိုမို  
တင်ပို့ရောင်းချွဲရပြောင်း ကျိုက်  
လတ်ဖြို့နယ် ဖဲသီးရောင်းဝယ်ရေး  
ပွဲရုံလုပ်ငန်းရွင် ဒေါ်ဖြူဖြူအောင်  
က ပြောပြု၏ သီရသည်။

ଲାଗାଇନ୍‌ଦିର୍ବଳ ର୍କ୍ଷଣପ୍ରିୟତର  
ଥାଏ ଆମ୍ରାଃ ହେବାମୁଖି ପ୍ରକଳ୍ପ  
ତନ୍ଦ୍ରିୟରେଣ୍ଟିର୍ବଳ କୋଣିଲାଇନ୍‌  
କ୍ରୋଧପ୍ରତିକ୍ରୋଧି ହିରବଳି ॥  
“କେବଳ ଶୈଖିଲାଗାଇନ୍‌ଦିର୍ବଳ

အများအပြား တင်ပို့ရောင်းချနေ  
ရသော်လည်း စွေးနှုန်းမြင်တက်ခြင်း  
မရှိဘဲကြောင်း၊ ဒါနဲ့သီးများ တင်ပို့  
ရောင်းချအား ကောင်းလာသည်။  
အတွက် ဖဲ့သီးစိုက်တောင်သူများ၊  
ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၊  
ကုန်တင်ကုန်ချလုပ်သားများ၊ ကုန်း  
တင်ကားအားလုံးလိုက်သူများ အဆင်  
ပြောကြောင်း ရှင်းက ပြောပြု၍  
သိရသည်။

ကျော်ကျော်လင်း

# မြင်းတံ့မြို့နယ် ပန်ဖြတ်(အောက်)ကျေးရွှေ့ ရေရရှိရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု ကွဲ့ဆင်းစစ်ဆေး

မြင်းတဲ့ ၁၆

ရွမ်းပြည်နယ်(အရှေ့ပိုင်) မိုင်းတဲ့ချိုင်  
မိုင်းတဲ့ဖြို့နယ် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုး  
တိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းစီးဌာနက ကျေးခွာဖွံ့ဖြိုး  
တိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းစီးကိန်း(VDP)ဖွင့်  
ပန်ဖြတ်(အောက်)ကျေးခွာ၏ ရေရှိရေး  
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ဖြီးစီးမှ အငြေအင္က  
များကို ယနေ့ နံနက်ပိုင်းက တာဝန်ရှိသူ  
များ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ကြောင်း  
သီရသည်။

အလျား ၂၅ ပေါ် အနဲ့ပေါ် အဖြင့်  
ငါးပေရှိ ရေတားတမံတည်ဆောက်ခြင်း  
လုပ်ငန်းနှင့် အူည်ပေ ၃၇၀၀ ရီ  
ရော်က  
လိုင်းသွယ်တန်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်  
ပြီးမှာ အခြေအနေများကို ကြည့်ရှုစ်ဆေး  
ပြီး မိုင်းတံ့ဖြိုးဖြူး  
တိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန မြို့နယ်ဦးစီးများ  
ဦးမိုင်းအောင်မျိုးထက်က ဆောင်ရွက်ပြီး  
ရေရှိရေးလုပ်ငန်းများကို ရေရှည်တည်တဲ့  
ရေးအတွက် ပိုင်းဝန်းထိန်းသိမ်းကြန်  
မှာကြားသည်။

ထည့်ဝင်ငွေကျပ် ၁ ဒသမ ငင့် သန်း စုစု  
ပေါင်းငွေကျပ် ၁၁ ဒသမ ငင့် သန်း အသုံး  
ပြုပြီး မိုင်းတံ့ဖြိုးဖြူးလုပ်ခေါ်သွားပြီး  
တိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနမှ ဝန်ထမ်းများ၏  
နည်းပညာပုံးမှာ ဤကြပ်မှုတိပိုင်း ကျော်၍  
သူ၊ ကျော်သားများကိုယ်တိုင် ပတ်လေ  
ပထမပတ်က စတင်အကောင်အထည်ဖော်  
ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ ယခုအခါလှုပ်ငန်းများ  
အေးလုံး ရာနှုန်းပြည့်ဆောင်ရွက်ပြီးပြီ  
ဖြစ်၍ အဆိုပါကျော်သာနေပြည်သူများ  
အတွက် သန်းရှုံးဆောက်သုံးရေများ

ထို့စိတ္တာင်းသင်စေခဲ့သော်တွင် မိန်းတဲ့  
မြို့နယ်ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး  
ဦးစီးဌာန မြို့နယ်ဦးစီးဌာန၊ ဦးစိုင်းအောင်  
မျိုးတက်၊ စီမံကိန်းတာဝန်ဆောင် တာဝန်ရှိသူ  
များသည် ပန်ပြတ်(အောက်)ကျေးဇာတ်

မှာကြားသည်။  
ပန်ဖြတ်(အောက်)ကျေးချွာတွင် အဆိုပါရေရှည်ရေးလုပ်ငန်းကို ကျေးချွာဖြုပြုတိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းစီမံကိန်း (VDP) ပုံပိုးရှုပုံပြင်ကျက် ၁၀ သနား ကျေးချွာပြည်သူ အတွက် သန့်ရှင်းသောသောက်သုံးရေးများရာသီမြေပြီးဖြစ်တော်းလိုက်နယ် ကျေးလက်ဒေသ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီး ဌာန ပြုနယ်ဦးစီးမှူး ဦးစိုင်းအောင်မြို့ထက်ထံမှ သိရသည်။



မွှေ့လေး၊ ရှုံးမြေသာဝည်ဖြူနယ် ကန်တော်ကြီးကန်ပတ်လမ်း၊ ရှိ  
ခိုင်တာဒါနဲ့ယူဉ်ဆေးရုံးတွင် အလျှောင် ကုလားကြီးဖြေကျေးဇား  
က်အောင်စံကိုလာကျော်ဆရာတော် ဘဒ္ဒန္တ နှစ်ခုသက် ဆေးပဒေသာ  
ပင်အတွက် ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀ နှင့် ဆန်ဖိတ်တစ်ဖိတ် လျှော့နှစ်း  
ရာ စံမြောက်မြေ မဟာသဒ္ဓမ္မဘေးတိဂုဒ္ဓ ကရိတ်ဦးမြေဝင်း၊ ခုတိယ  
ရုံးအပွဲ့ရှုံး ဒေါ်အေးရှုံးသန်နှင့်ငွေစာရင်းမျှုံး ဒေါ်သူမောင်းတို့က  
လက်ခံရပုံစံး

## နတ်ဟေကိပ်မြို့နယ် ကြော်ချင်ကျေးဇူးတွဲ ပွဲပြီးကျင်ကျေးဇူးတွဲစံပိုင်းရန်ပုံငွေ ထုတ်ဝေး

ଫର୍ମ ମୋଟାର୍

အသုတေသနတော်မြတ်စွာ  
ရန်တော်မြတ်စွာ  
ဖြစ်ပေါ်လောင်းမှု















# တမာလွှမ်းခြင်း



ထိတဗုဒ္ဓရွှေကြန်များကို အဘယ်ကြောင့်ခါးသနည်း  
ဆိုလျှင် ထပ်ငါးပိုင်းတွင် တိုစာအဖြစ် အသံးပြုပေး  
မည်။ တဗုဒ္ဓအမျိုးအစားအရေအတွက်ကို ကျွန်ုတ်ကော်  
မသိပါ။ မြန်မာတဗုဒ္ဓ၊ ရွှေတဗုဒ္ဓ၊ သဘောတဗုဒ္ဓ၊  
ပန်းတဗုဒ္ဓ စသည်ပြင့် ကြေးဖူးနားဝရီခဲ့ပါသည်။  
ကျွန်ုတ်တို့ရွှေတွင်မူ မြန်မာတဗုဒ္ဓကိုသာ စားတတ်  
ကြသည်။ အချို့အပင်များ၏ရွှေကြန်များမှာ ခါးသက်  
လွန်ခဲ့၏။ ဘယ်အပင်က စား၍ကောင်းသည်။  
ဘယ်အပင်က စား၍ မကောင်းဟု မှတ်သားထားကြ  
သည်။ လွယ်အိတ်ပြည့်သောအပါ အဘွားပြစ်သူကို  
ပေးလိုက်ပါသည်။ အဘွားပြစ်သူက ထိတဗုဒ္ဓရွှေကြန်များ  
ကို အခါးပေါ့စေရန် ရေနေ့ပြင့် ပြောလိုက်၏။  
တာရှည်ခံရန်အတွက် သီးသံး သေးလုံးခန့်ထည်

ତଥାପରିମ୍ବାଃବ୍ୟ ଆମ୍ରିଦି ପେ ଏଠ ଏକ୍ସଟିଭିପ୍ରିସ୍  
ଆପ୍ରିଲିଙ୍କିଃଆପରିମ୍ବାପ୍ରିତିବ୍ୟନ୍ତିଃ ଧିଃରାହୀକୁଣ୍ଡଶୋଣିଃ  
ରାହୀକୁଣ୍ଡଶୋଣିଃ ରାହୀକୁଣ୍ଡଶୋଣିଃ ରାହୀକୁଣ୍ଡଶୋଣିଃ

ତାମାକୁଣ୍ଠିତ କାହାରେ ପାଇଲା ତାମାପୁଣ୍ଡିଷ୍ଠିତ କାହାକୁଣ୍ଠିତ ତାମା  
ଯେଇ ଶିଖିଥିଲୁ ତାମାପୁଣ୍ଡିଷ୍ଠିତ ତାମାପରିଚୟ କରିବିଲୁ ॥ ଆହୁ  
ଓ ସାଧୁତାରେ ତାମାପରିଚୟ ମୂରାଗିରୀ ଲଙ୍ଘନ ଦେଇବା ପାଇଁ ଯାଏବୁ  
ଲୋକରୁ ଅବସାନ ପରିଚୟ କରିବିଲୁ ॥ କିନ୍ତୁ କର୍ତ୍ତାରୁ ଦିନିରୁ  
ଦିନିରୁ ଲୋକରୁ ଅବସାନ ମୂରାଗିରୀ ତାମାପରିଚୟ କରିବିଲୁ  
ଯଜମାନଙ୍କ ଦେଇବା ॥ ଆହୁରୁ ପରିଚୟ କରିବିଲୁ ॥

သင်္ကတကို တမာဟူ၍ ပင် သတ်မှတ်ရပေလို့မည်။  
ဘုရားပန်းအိုးထိုးရာတွင်လည်းကောင်း၊ ပရိတ်ပန်းအိုး  
ထိုးရာတွင်လည်းကောင်း တမာပန်းကိုအသုံးပြုကြ  
သည်။ ဒါကြုံကြုံလျောင်ရေအိုးအသေးစွင် တမာ  
ပန်းကိုများထိုးထားသည့်မှာ လိုက်ဖက်လျပော်။  
လင်ပန်းတစ်ချပ်တွင် သုံး၊ လေးအိုးချွေထည့်ကာ ဘုရား  
အေး ကပ်လျှော်၏။ နှစ်ဆန်း ၁ ရက်နေ့ ရွာလုံးကျော်  
အန္တရာယ်ကင်းပရိတ်တရားတော်နာယူရာတွင် ပရိတ်  
အိုးအတွင်း၌ ထိုပန်းကိုထိုးစိုက်ကြသည်။ ကျွန်ုတ်၏။  
အဘွားဖြစ်သူက ထိုပရိတ်အိုးအတွင်းမှုပောက်လို့  
ကျွန်ုတ်အေး တိုက်ပါသည်။ ကျွန်ုတ်မှာရေးကောင်းစေ  
ရန်ဖြစ်ကြောင်း သိလိုက်ရသည်။ အဘွား၏ပြောစကား  
ကြောင့်သာ သောက်လိုက်ရသော်လည်း အရသာမှာ  
သီးလိုက်သည်ဖြစ်ခြင်း။ အော့အန်ချင်စိတ်များပင်  
ဖြစ်ပိပါတော့သည်။ သူအချင်နှင့်သူတော်ဖြစ်ပေသည်။  
ယခုခေတ် အဘွားများ၊ ယခုခေတ်ကလေးများမှာ  
ကျွန်ုတ်တိုင်းထိုးကလို့ ပရိတ်ရောက်ပါပီးမလား  
သောက်ပါပီးမလားဟု ကြောစဉ်းစားနေပါ  
ပါတော့သည်။

ဝန်ငြေးလိုင်(ဟိပုံးမြှေ)

ရောင်းချုပ်သည်မှာ နှစ်ဖိုးအဖြစ် အိုဝင်ငွေရှုံးပါ  
သည်။ တမာသီးကို ဆင်ပြာပြုလုပ်ရာတွင်လည်း  
အသုံးပြုသည်ဟု ကြားသိပါသည်။

ရွှေးစာဆိတ်သည် တမာပင်၏ဆုံးကျိုးအပြစ်များ  
ကို ရေးဖွံ့ဖြိုးကြပါသည်။ ဥပမာအေးဖြင့် “တမာခွေး  
တောက်၏ မြစ်ရွှေးက်ရောယ်ကို တူနောဖော်၏။ သရက်  
ချိမြား၊ အဘွဲ့အွန်ရလည်း၊ ကွယ်ပအပြီး၊ အခါးသီး၏”ဟု  
မယဒေဝလက်သစ်တွင်ရွှေ့ဖွံ့ဖြိုး၏။ အဘွဲ့အွန်ရသရက်  
ပင်ကို တမာပင်နှင့်ရွာယ်၏စိုက်ပို့ပါက သစ်မြစ်  
အချင်းချင်းပေါင်းယှဉ်သောအခါ ထိုသရက်ပင်၏။  
အသီးမှာ ခါးသက်သောအရသာသို့ ပြောင်းလဲသွားခြင်း  
ကို ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ပေသည်။ ထိုပြင် မြန်မာဆိုရိုးစကား  
တွင် “နှိုက်ကတော့ များသကာ၊ စိုက်ကတော့ ခါးတမာ”  
ဟု ရှုံးခြင်းပေါ် စကားစံပြည်ပြောဆိုရာတွင် ချိသာစွာ  
ပြောဆိုတတ်သော်လည်း အတွင်းစိတ် သတေသနကန်  
ဆုံးခြားမှုကို ခါးသောတမာဖြင့် ခိုင်းနှိုင်းထား၏။  
“ချိသော်ကား သကာ၊ မှန်းသော်ကား တမာ”ဟု၍  
လည်းရှုံးပော့ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး အပြန်အလှန်ချို့ကြ  
သောအခိုန်တွင် ပြောဆိုသမ္မတကားတိုင်းသည် ချိသာ  
နေတတ်ပြီး မှန်းကြပြီးဆိုသည်အကြောင်း ပြောဆိုသော  
စကားမှာ ခါးသီးမှုရှိတတ်သည်ကို တမာဖြင့်ခိုင်းနှိုင်း  
ထားခြင်းဖြစ်ပေသည်။

“ဆံထုံးတော်ကြီးတမာသီးနှင့်၊ ခါစည်းဝတ်လဲ  
 ချုပ်စပြကို တဲ့အပ်နှင့်တွယ်၊ လူမြှင်သဗ္ဗာ၊ စိတ်ပျက်  
 အောင် လုပါတဲ့၊ မရေသည်”ဟူသည်မှာ ဆရာကြီး  
 စလေးပုလု ရေးသားသော ရေသည်ပြုလတ်မှ  
 ရေသည်ယောက်း၏ ကြောစကားဖြစ်ပေသည်။  
 ထိုက်ကားရပ်သည် ကျွန်ုတ်တို့ ၁၀ တန်း  
 ကျော်သားဘဝတွင် အတော်ရေပိုးစားခဲ့သည်။  
 ရေသည်မိန်းမ၏ ဆံထုံးပုစံကို တမာသီးပြင့်ခိုင်းနှင့်  
 ထားရှုရာ သူသည် ဆံပင်မကောင်း၊ ဆံပင်မသန်  
 သည်ကို သိရှိခဲ့ရ၏။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော တမာ  
 သီး၏အားဖြေားခဲ့အွေယ်မှာ လက်မခွန်သာရှိသော  
 ကြောင့်ဖြစ်ပေသည်။ ဆရာကြီးက အတိသယုဝါး  
 အလက်ပြင်း ဆိုခဲ့သည်ကိုလည်းသိရှိခဲ့ရ၏။

-မြန်မာစွဲပုဂ္ဂနိုင်ရေးအတွက်(၄)



# Chairman of National Water Resource Committee SAC Chairman PM Senior General Min Aung Hlaing delivers speech at national committee meeting 1/2023



Senior General Min Aung Hlaing addresses National Water Resource Committee meeting 1/2023.

Nay Pyi Taw April 4

Chairman of the National Water Resource Committee Chairman of the State Administration Council Prime Minister Senior General Min Aung Hlaing delivered an address at the meeting 1/2023 of the national committee at the meeting hall of the Office of SAC Chairman in Nay Pyi Taw this afternoon.

Water is the best gift of nature for living world and environment. Everybody uses water from the morning. Water is essential for production of all agricultural produce including paddy and rice the primary staple food of the people. Moreover, as water is a renewable energy at cheap prices in generating hydropower which is crucial in the current society, the global countries are using water on a wider scale. The transport sector showed the important role of water in water of rivers and creeks as well as seas and oceans by boat from the early civilization period to date.

First, the Senior General delivered an opening address, saying that the meeting aimed to give necessary instructions to all for holding coordination meetings between ministries and organizations, implementing the work plans of the national committee and effectively undertaking matters related to the future plans for sus-

tainable development of water sources across the nation

on a yearly basis, improvement of all sectors related to the water, strengthening the water source comprehensive management and efficient utilization of water sources.

Water is a very valuable source, and all living beings including all human beings in new generations have to use water. So, it is necessary to efficiently use water sources and everybody

needs to participate in the measures for seeking water

prosperity of the nation.

Water is a very valuable source, and all living

beings including all human beings in new generations have to use water. So, it is necessary to efficiently use

water sources and everybody

needs to participate in the

measures for seeking water

sources.

Currently, climate

change causes torrential rains across the world, high temperature in summer, destruction of terrible cyclones. Hence, people may face strong natural disasters

and impacts. It is known to all that all parts of the world face natural disasters

of flooding and shortages of

water in summer.

According to studies

conducted in 2022 by the WHO, 1.4 million people

die of diseases caused by

unclean water and sewage

every year and the lives of

74 million people are short-

tion of the world do not have access to proper sewage sys-

tems, according to surveys.

There are many natural rivers, creeks and lakes in

Myanmar, which boasts the second largest amount of

fresh water among ASEAN countries after Indonesia, ac-

cording to statistics in 2011.

Compared with Asian coun-

tries, Myanmar ranks fifth after China, India, Indonesia and Bangladesh. The fact

points out that Myanmar is abundant in water resources.

Although more than 800 million cubic feet of fresh

water is flowing through net-

works of rivers and creeks including four major rivers

annually in Myanmar, only about five percent of the

fresh water can be utilized for agriculture, households and industries. Therefore, it

can be seen that the country has enormous potential for business investment based on water resources.

Therefore, it is important

to take effective measures for systematic management

of fresh water resources, sustainable development, conservation of forests in

watershed areas and prevention of water pollution.

The national level com-

mittee is required to regulate the adoption of policies

necessary for development of the water sector, sufficient supply of water to house-

holds in urban and rural ar-

eas and for agriculture, fresh water supply for industries, prevention littering into rivers and creeks and dislodging waste water into rivers

and creeks only after it has been properly treated.

As all countries in the world exert efforts constantly for their national development, Myanmar must follow

suit for development of all sectors including the water sector. Therefore, members

of the committee are urged to make concerted efforts to implement the tasks of the

committee for development of the water sector and carry

out tasks that will be more beneficial to the people of all national races.

The national level com-

mittee organized the ceremony commemorating World Water Day 2023 and talks on

academic subjects comprehensively and meaningfully

as a campaign of the com-

mittee on 22 March at the MICC-2 in Nay Pyi Taw. Ac-

cording to the key message

of the academic talks, it is

learnt that it is necessary to explore more fresh water resources as the country needs them due to climate change and increasing population.

At today's meeting, committee members are urged to continue to exert concerted efforts to discuss possibilities to help solve water shortages in states and regions, to take measures for socioeconomic development of the people for the prosperity of the country and security of food, water and basic needs, to carry out tasks systematically for development of the water sector and all-round management of water resources that will be beneficial to the people and to effectively and successfully cooperate with the international community in water related issues.

Next, the vice chairman and secretary of the committee explained the formation of the national level committee, adoption and implementation of its objectives, water management, seeking of water resources and future plans.

Then, the Union ministers, the Nay Pyi Taw Council chairman, officials, region and state chief ministers and mayors reported on water-related activities, measures for water resource development, international cooperation in water resource development, water quality tests, river-water pumping tasks, distribution of drinking and irrigation water, continued measures for water resource development and requirements.

In response to the reports, the Senior General said using water needs ways to seek water. As such, water

can come from storage of rainwater and river-water pumping. It is necessary to cultivate the habit of saving water. Likewise, stored water should be used efficiently for irrigation and drinking water. The country four major rivers namely the Ayeyawady, Chindwin, Sittoung and Thanlwin. See Page 13

**From Page 12**

projects.

And they need to be efficiently used. Ways must be sought to get irrigation and drinking water from those rivers. Responsible departments need to seek such ways, the Senior General stressed.

Decrease in water resources affects life and health of human beings and any other living creatures as well as socioeconomic life including livelihoods, agriculture and livestock. As water resources have suitable systems. Doing so will help get more water for intercropping. As in the low water period this year, measures to get water have been taken as possible as we can, preparation is to be made now for the low water period next year. Water availability measures are to be prepared in order to ensure an increase in production through intercropping without expanding cultivated areas.

It is seen that short- and long-term plans are being implemented in some regions and states to ensure water availability in the period of low water. It is necessary to boost intercropping production through giving priority to river water

pumping projects powered by solar on both sides of the four main rivers, Ayeyawady, Chindwin, Sit-taung and Thanlwin, and as well as socioeconomic plans should be made to utilize river water in summer, rainy and cold seasons with

water, agriculture businesses will be more successful. Therefore, it is necessary to make plans for that. As our nation is a country with a commodity production industry mainly based on agriculture, I have to make such a suggestion.

When the State is providing support for development of all sectors, our committee members are to work together with ministries concerned in order that the committee will successfully keep carrying out its water-related tasks for water sector development.

100

In his concluding remark, the senior General said at today's meeting, all had discussed water-related measures by the ministries and organizations, cooperation with international organizations, and future plans of the committee.

Discussions and suggestions will be of much help to water resources management and international cooperation of our nation and implementation of water-related giving priority to river water

100

## Export of 5,600 tons of rubber earns more than US\$6 million income

**Nay Pyi Taw April 4**

At the end of February, rubber reached US\$6.956 million in sale of 5,681 tons of rubber is larger, earning US\$1,800 per ton in the first week of March. more than US\$6 million in selling over 5,600 tons of rubber in a week, according to the Ministry of Commerce on 28 March. Hence, the domestic rubber market manipulated at K,1400 per pound of rubber. As such, earning of selling

tons through land border in securing US\$0.58 million.

Myanmar sent 4,630 tons of rubber to China, 237 tons to Malaysia, 120 tons to India, 100 tons to Bangladesh and 100 tons to Korea in shipping.

Moreover, a total of 494 tons of rubber was exported to China through land border. This year, a plan was set to export some 300,000 tons of rubber to customer countries this year, and so far, 16,090 tons of rubber has been exported to customer countries in January and 22,890 tons in February.

China is the largest market of Myanmar in export of rubber. Moreover, rubber is exported to Indonesia, Singapore, China Taipei, Japan and India. Myanmar produces more than 1.6 million acres of rubber plantations across the nation.

336

rubber was priced at US\$1,750 per ton and tons of rubber from 11 to 17 March. In this regard, a total of 5,187 tons of rubber was exported to foreign market through shipping to earn

## Yangon to host 6<sup>th</sup> International Plastic Products Expo

**Yangon April 4**

The 6<sup>th</sup> International Plastic Products Expo will be held in Yangon, according to the UMFCCI on 27 March. The expo to be jointly organized by Smart Expos Fairs India Private Ltd of

India and Myanmar Plastic Entrepreneurs Association will take place at Novotel Hotel Yangon in Yangon from 29 to 31 March 2023. The export will showcase necessary raw materials for plastic factories, machinery

and materials for printing and packaging factories by entrepreneurs from India, China, Singapore and Myanmar. The 6<sup>th</sup> international

Covid-19. Hence, those wishing to engage the plastic industries and to expand the work establishment need to observe the expo.

The export will last three days and admission is free.

336

## Public Notice for Elimination of Violence

- Declaring themselves to be "for the people", the so-called CRPH, NUG and PDF terrorist groups are lawlessly killing Buddhist monks, civil servants including schoolteachers, and members of the general public, as well as looting and robbing.
- Not encouraging, supporting, or assisting "CRPH", "NUG", and "PDF" terrorists, who are intimidating and killing people and committing destructive activities, is to protect the lives and property of the general public.
- Giving information secretly to the authorities on terrorists and on possession and transport of weapons/ammunition is tantamount to protecting the lives and property of innocent people.

## MNA to expand more flights on Yangon- Singapore-Yangon route as from 23 April

**Yangon April 4**

The Myanmar National Airlines decided to expand its flights to be operated along the Yangon-Singapore-Yangon route as from 23 April 2023, according to its press release.

At present, MNA operates Yangon-Singapore-Yangon flight once a day. In so doing, the flight starts from Yangon at 7.30 am and arrives in Singapore at 12 noon. It will depart from Singapore at 1.15 pm Myanmar standard time and arrives back in Yangon at 2.45 pm Myanmar standard time.

Air ticket for a trip will be US\$185 per passenger and the round trip US\$352.

For further information, dial +951379603~04~06~07~08 Yangon and +951377840~42 of the call centre of MNA and

As from 23 April, MNA will arrange two times for and +6592707058.



A plane from MNA.







အမျိုးသာအဆင့်ရေအပ်စွဲအဖြစ်ကော်မတီ (၁/၂၀၂၃)အဆင့်အဆင့်သို့ တိုင်းဒေသကြောင်း၊ ပြည်နယ်ထိုးချုပ်မှာရှင် မြို့တော်နိုင်မြားက Video Conferencing ဖြင့် တက်ရောက်ကြ

မြန်မာ-အိန္ဒ

မြန်မာ-အိန္ဒိယ နှစ်နိုင်ငံ၏ လယ်ယာကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးမှု ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အွေးစွဲး



ကုပ္ပါဒ-။ ရောဂါကာဂျယ်  
သေး၊ အကြပ်ပြည့်စီးနှုမဲ့  
မြင်နှင့် ထပ်ဆောင်ကဗျာ၍  
သေးများ၊ တို့မှုပူမြင်ပြု  
ရောဂါးကိုခံခဲ့မှု ရောဂါ  
ပြုးထွန်စွာဘဲမျှနှင့် ရောဂါ  
ခြော့နှင့် သောခုမျှတို့ကို  
တိရောဂါးစွာ လျော့ချိပ်ပါ၍  
ကဗျာ၍သေးနှုန်းမှ မယ်  
မကုန်တယ်ပြုပါ၍ တိဂါတွေ့  
အပ်ပါသည်။

# ဖော်ကွန်းအသစ် ထုဆစ်ခဲ့ပြီ အောင်စစ်သည်



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ဒေသကောင်စီဉ်လွှာ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဂိုဏ်ချုပ်မှုပြုဌး သတ္တုမဟာသရေစည်သူ သတ္တုသီရိရိသမ္မတ မင်္ဂလာဇော်ဂျိုင် ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဧပြီလ ၃ ရက်တွင် ရုရှားသီပွဲအကယ်ဒါမီ အရှေ့တိုင်းလေလာမေးဖာ်စတီကျော် President ဖြစ်သူ Dr. Professor Vitaly Vyacheslavovich NAUMKIN က ပေးအပ်ချုပ်မြင့်သည့် “ဂုဏ်ထူးဆောင်ဒေါက်တာဘဲ့” အား လက်ခံရယူစေ၍။



ရုရှားဖက်ဒရေးရွင်းနိုင်သည့် ဖွံ့ဖြိုး  
 တိုးတက်မှု အပိုမ်းအဟုန်ပြင်မှာ ကြီးထား  
 လာသည့်နိုင်ပြုဖြစ်ပါသည်။ ရုရှားပြည်သူ  
 များသည် မိမိတို့နိုင်ငံတော်ကို ခေတ်မိမြို့  
 အင်အေးကြော်သောနိုင်ငံတော်ဖြစ်ပါလာရေး  
 အတွက် ရုရှားဖက်ဒရေးရွင်းနိုင်သမှတ်  
 H.E. Mr. Vladimir Vladimirovich  
 Putin ၏ အောင်မှုအောက်တွင် အင်တိုက်  
 အေးတိုက် တည်ဆောက်နေပေသည်။ ဤအောင်  
 အေးလှသော ကြီးပမ်းအေးထုတ်မှု  
 အောက်တွင် ရုရှားဖက်ဒရေးရွင်းနိုင်ငံ၏  
 ပညာရေးသည် အရေးပါသောအခန်းကဏ္ဍ၊  
 တစ်ရပ်အဖြစ်ပါဝင်ပြီး ခေတ်မိနိုင်ငံတော်  
 တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင် အရေး  
 ပါသော အဆုံးအဖြတ်ပေးမည့်အခန်းကဏ္ဍ၊  
 တစ်ရပ်ဖြစ်နေပေသည်။ ပညာရေးသည်

ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြံးချုပ်  
တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် တစ်ဦးချုပ်  
အတွက်သာမက နိုင်ငံတော်အတွက်  
ထိုက်တန်မှုရှိသည့် မဂ်လာသတင်း  
တစ်ရပ်ပဒ်ဖြစ်ပေသည်။

ပညာဆိုသည်မှာ လေ့လာဆည်းပူးခဲ့သည့်  
မြောက်မြားစွာသောအချက်အလက်  
များနှင့်အတွေ့အကြံပေါ်မှတ်သည်။ လုပ်ငန်း  
ဆောင်တာအဖို့ဖို့ကို နိုင်နိုင်စွာထိန်းသိမ်း  
စီမံအုပ်ချုပ်ရိုင်သောစွမ်းပေါ်ဖို့ပြီး မှားမှုနှင့်  
ကောင်းဆိုင် ကြောင်းကျိုးဆက်စပ် စဉ်လာသာ  
ဆင်ခြင်ပေါ်စိုင်းခြားတိတေသာ အထိ  
တရားပင်ဖြစ်သည်။ လက်ရှိကျွန်ုင်တို့ကိုင်ရ

ცუნდთენდოვამუტမწნებაჭინდცთერს ჭინდცთერშიბ  
აუნვერცესოენზენტენდა: ပუარესထენტანა:ჭინდცუნდვა  
ရეტა:დერვენდა:ჭინდცა: რეტა:ვებურაოდა: არეტა:  
ლეტა:დერვენდა: ჭინდცარტა:არტა: გრა:ცერტა: მარ  
ტრა: გრა:ჭინდცრეტა: გრა:ტრა: არტა: არტა: არტა:  
დრა:დრა: გრა:რეტა: გრა:ტრა: არტა: არტა: არტა:  
აპიაინ გარტა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა:  
რეტა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა:  
“გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა:  
ჭინდცთერშიბაუნვერცესოენზენტენდა: ჭინდცთერინტრა:ვერ  
თონდთეროოკუა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა:  
არტა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა:  
ვენდა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა: გრა:



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌဗျာ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်မှုပြုးမင်းအောင်လိုင် ၂၀၂၂ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၀ ရက်က ရွှေ့ချေးသိပ္ပါဘက်အမီးမီး မွန်စိုးတိုင်းနှင့် ဗုဒ္ဓဘာသာလေ့လာရေးအောင်စတိကျေ ဆိုင်ဘေးနိုယ်ဌာနနှင့် အတွင်း လူညွှန်လည်းကောင်းလေ့လာစဉ်။



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌဗျာ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်မှုပြုးမင်းအောင်လိုင် ၂၀၂၂ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၀ ရက်က အမှတ်(၁၂)အခြေခံပညာအလယ်တန်းကောင်: MBOU Zakharovkaya Secondary School Moscow အတွင်း လူညွှန်လည်းကောင်းလေ့လာစဉ်။

## စာမျက်နှာ ၁၈ မှာဆက်

ဆုတ်ယ်တူမရှိခြင်းသည် လေးနက်စွာ သင်ခန်းစာယူဖွံ့ဖြိုးပင်ဖြစ်၏။

ရွှေ့ချေးသိပ္ပါဘက်ရေးနိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်မှုပြုးမည်၏ ပညာရေးနှင့် စွဲပြေားမှုရှိ၏။ မှုပြုးမည်၏ ရွှေ့ချေးသိပ္ပါဘက်ရေးနှင့် မသင်မနေရဖြစ်သော်လည်း အသက် ၆ နှစ်အောက် ကလေးအများအား မှုပြုးကောင်းတက်ကြသည်။ မှုပြုးကောင်းတွင် အခြေခံအားဖြင့် ကလေးအများ၏ ကိုယ်လက်လှုပ်ရှုနှင့် တို့စွဲနေဖို့ရှိနိုင်သူ အပေါ် အာရုံးရှိက်စေသည်။ မှုပြုးကောင်းပြီသည့်နေ့နောက်တွင် အခြေခံပညာရေးစစ်ဆေးမှု အား ဆက်လက်သင်ယူရသည်။ ကလေးများ၏ဥက္ကဋ္ဌရည်ရှိနိုင်းဆိုင်ရာ၊ ကာယ်ရိုင်းနှင့် ကိုယ်ကျင့်တရားဖွံ့ဖြိုးတို့တက်မှု အပေါ် အာရုံးရှိက်စေသည်။ ရွှေ့ချေးနိုင်တွင် မူလတန်းပညာရေးကို အသက် ၆ နှစ်မှ ၁၀ နှစ်အတွင်းသတ်မှတ်ပြီး အသက် ၁၀ နှစ်မှ ၁၅ နှစ်အရွယ်ရှိကောင်းသားများအတွက် အကြီးတန်း သို့မဟုတ် အလယ်တန်းပညာရေးစနစ်ရှိသွင်းယူရန်။ အသက် ၁၅ နှစ်အရွယ်တွင် အခြေခံပညာအဆင့်အား အောင်မြင်ပြီးပြီး ရွှေ့ချေးနိုင်တွင် ၂၀၀၁ ခုနှစ်မှစတင်၍။



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌဗျာ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်မှုပြုးမင်းအောင်လိုင် ၂၀၂၂ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်က ရွှေ့ချေးသိပ္ပါဘက်ရေးနှင့် ဗုဏ်သိပ္ပါဘက်ရေးနှင့် Far Eastern Federal University (FEFU) အတွင်းရှိ Medical School တွင် လူညွှန်လည်းကောင်းလေ့လာစဉ်။

လက်ရှိအချိန်ထိ ရွှေ့ချေးနိုင်ရှိ တဗ္ဗာသို့ အသီသီးတွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ ပညာတော်သင်ကောင်းသားများအနေဖြင့် မဟာဘွဲ့ရှိသူ ၆၀၀၀ ဦးကော်၊ ပါရှုံးဘွဲ့ရှိသူ ၅၀၀ ဦးနီးပါး၊ D.Sc ဘွဲ့ရှိသူ ၁၁ ဦး

များစွာပါရှိပြီး ၄၂၂တို့အထဲတွင် အရှေ့တိုင်းလေ့လာရေးအောင်စတိကျေ ဆိုင်ရေးနှင့် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ရေးအောင်စတိကျေ ဆိုင်ရေးနှင့် အပြင် အခြေခံသုတေသနလုပ်ငန်းများ ကိုပါ တာဝန်ပေးအားလုံးရေးနှင့် အရှေ့တိုင်းလေ့လာရေးအောင်စတိကျေ ဆိုင်ရေးနှင့် ခုနှစ်တွင် စာမျက်နှာ ၂၀ ဘီး

စာမျက်နှာ ၁၉ မှအဆင့်

ရုရှားသိပ္ပအကယ်ဒမီသည် အရွှေတိုင်း  
လေ့လာရေးအင်စတီကျေဂါး ငါး၏  
စိန့်ပိတာစသတ်ဌာနခွဲမှ ခွဲထွက်ခဲ့ပြီး  
နောက်ပိုင်းတွင် Institute of Eastern  
Manuscripts အဖြစ် သီးခြားရပ်တည်  
ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ရုရှားအစိုးရ  
သည် အရွှေတိုင်းလေ့လာရေးအင်စတီကျေ  
၏တိန်းချုပ်မှုကို အခြားသော သိပ္ပအကယ်  
ဒမီပညာရပ်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းအားလုံး  
နှင့် အတူ အစိုးရအောဂ်စီ Federal  
Agency for Scientific Organizations  
(FASO) သီးလွှဲပြောင်းလေခဲ့ပါသည်။

ယခုအခါ ရှေးသိပ္ပါအကယ်ဒမီ၏  
အရှေ့တိုင်းလေ့လာရေး အင်စတီကျေသည်  
အရှေ့တိုင်းယဉ်ကျေးမှုနှင့်သိမ်းကြောင်း  
များ၊ စီးပွားရေးနှင့်စိုင်ငံရေး၊ အာရာနှင့်  
ပြောက်အာဖရိကနိုင်ငံများ၏ ဘာသာ  
စကားများနှင့် စာပေများကိုလေ့လာသည့်  
သုတေသနစင်တာအဖြစ် တို့တက်ဖြစ်ထွန်း  
လာခဲ့ပါသည်။ အင်စတီကျေမှု မွေးထုတ်  
ပေးလိုက်သည့်သူများမှာလည်း စွမ်းဆောင်  
ရည်မြှင့်မားသည့်အတွက် ၁၉၈၀ ပြည့်  
နှစ်တွင် Order of the Red Banner  
of Labour တံဆိပ် နှိမ်မြှင့်ခဲ့ရသည်ကို  
တွေ့ရှိရသည်။ ရှေးသိပ္ပါအကယ်ဒမီ၏  
အရှေ့တိုင်းလေ့လာရေးအင်စတီကျေတွင်  
ဌာနပေါင်း ၁၉ ခုဖြစ်ဖွဲ့စည်းထားပြီး သိပ္ပါ  
ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ  
နိုင်ငံတကာအစီအစဉ်များ၊ သုတေသန  
ပရောဂျက်များနှင့် ထုတ်ဝေခြင်းအစီအစဉ်  
များ၊ နိုင်ငံတကာအရှေ့တိုင်းအသင်းများ  
နှင့် စီးပွားရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့်လူသားချုင်း  
စာနာမှု ဖူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း စသည်ဖြင့်  
မိတ်ဆက်နိုင်ငံများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
လျက်ရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွက်မူ လွန်ခဲ့  
သည့် ဆယ်စုံနှစ်များအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ  
၏ဘာသာစကား၊ မြန်မာ့သမိုင်းနှင့်  
ယဉ်ကျေးမှုမှုဆောင်ရွက်ထံးတော်း အစဉ်အလာ  
များကို လေ့လာခဲ့ကြ၏။

କ୍ଷିଣିଂତରକ୍ଷିଣିଣୀଆବ୍ରାହିଂଶୁଆମ୍ବାଦ୍ଵାରା  
ଯୁତେଯଥିପ୍ରଲେଲୁଲାରୁତ୍ୟନ କ୍ଷିଣିଦ୍ଵାରାକ୍ରିଃ  
ଆଗେମ୍ବାଦ୍ଵାରା କ୍ଷିଣିଦ୍ଵାରାପେରିଯାଃସ୍ମିଯନ୍ତ  
ଠିର୍ଯ୍ୟାଃକ୍ଷିଣି ନିଃଶୋବନ୍ତମ୍ବାପେରିଲନ୍ତଃ

လေးလာကြသည်မှာ ပက္ခတိအမှန်တရား  
ပင်ဖြစ်၏။ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေး  
ကောင်စီသည် ယင် NLD အစိုးရ၏  
၂၀၂၀ ပြည့်စုစ် အထွေထွေရေးကောက်ပွဲ  
တွင် နိုင်ငံတော်အာဏာအား မဲမသမာမှု  
နည်းလမ်းဖြင့် အတင်းအဓမ္မရယူရန်  
ကြိုးပမ်းခဲ့သည်ကို တားဆိုနိုင်ရန်အတွက်  
ဖွံ့ဖည်းပို့အခြေခံပဒေ(၂၀၁၀ ခုနှစ်)နှင့်  
အညီ နိုင်ငံတော်ကို နိုင်ငံရေးအရ အရေး  
ပေါ်အခြေအနေကြညာဖြီး ပေါ်ပေါက်  
လာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်  
ရေးကောင်စီအနေဖြင့် နိုင်ငံတော်တာဝန်  
ထမ်းဆောင်ခိန်တင် စီမံကရေးစီးပွားရေး

ထိုကဲ့သို့ အခြေအနေများကြားတွင်  
နိုင်ငံတော်ကို ဦးဆောင်မှုပေးရသည်က  
မလွယ်ကူခဲ့။ ပြည်တွင်း ပြည်ပ အတား  
အဆီး အနောင့်အယူက်မျိုးစွာကြားတွင်  
နိုင်ငံတော်မယိုင်မယိုင်စေရေး ထိန်းသိမ်း  
ဖြတ်သန်းရသည့် နိုင်ငံခေါင်းဆောင်တစ်ဦး  
၏ ဦးဆောင်ဖြတ်သန်းမှုသည် ထက်မြက်  
သောအတွေးအခါန္တုင့် နက်ရှိုင်းသော  
နဲ့လုံးသားခဲ့တော်းချက်တိဖြင့်သာ ဖြတ်သန်း

နိုင်မယ်ဖြစ်၏။ နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲ၏  
မြန်မာနိုင်ငံသား တိုင်းရင်းသားပြည့်သူများ  
အပေါ် ပြိုများများမှာ လျှော့လျှော့လျှော့လျှော့လျှော့  
များ လက်တွေ့လျှော့ပေါင်း ဦးဆောင်ဆောင်ရွက်  
မှု၊ တရားမှုတဗ္ဗာများအား အခြေခံသည့် နိုင်ငံ  
ရေးလုပ်ငန်းစဉ် ဆောင်ရွက်မှုများအား  
ပွဲလင်းမြင်သာဆောင်ရွက်နေမှုတိအပေါ်  
ရှုရှုးသိပ္ပါးအကုဒ်မီ၊ အရွှေ့တိုင်းလေ့လာ  
ရေးအင်စတီကျေအနေဖြင့် သူတေသန  
ပြု လေ့လာမှတ်တမ်းတင်ထားခဲ့ပါသည်။  
ထိုပြင် ကိုပ်-၁၉ ရောဂါကာလအတွက်  
မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရသည့် နိုင်ငံရေးနှင့်များ  
ရေးအကောင်အတည်းအား တစ်ပိုင်နက်

ပြရှုနဲ့ခဲ့ရသည်မှာလည်း ကောင်မြတ်သော  
 မှတ်တမ်းတစ်ခုပင်ဖြစ်သည်။  
 မြန်မာနိုင်ငံသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ်က စတင်  
 ပြီ ဒီပွားရေးဆိုင်ရာနှင့်ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ  
 စီမံခန့်ခွဲမှုအားနည်းချက်များအားဖြင့် ကိုပစ်-  
 ၁၉ ရောဂါ၏ ကန်သတ္တူများကြောင့်  
 နိုင်ငံစီးပွားရေးသည် ဘူဆင်းခဲ့ရသည်။  
 ထိုင်းပြည်သည် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများရရှိခဲ့  
 ခြင်းမရှိခဲ့ဘဲ ပြည်ပက သွေးကုန်များကိုသာ  
 တင်သွင်းခဲ့မှုများကြောင့် ကုန်သွယ်မှုလိုင်ငွေ  
 များစွာ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရသည်။ ထိုပြင် အချို့  
 သောနိုင်ငံတော်အဆင့်နှင့် ပြည်ထောင်စု  
 အဆင့် တာဝန်ဖို့ပြုလုပ်များ၏ အကတိ  
 လိုက်စာမျှကိုစွဲရပ်များသာမက မလျော့  
 ကန်သည့် အာဏာသုံးဆောင်ရွက်မှုများ  
 ကြောင့် တို့မြှင့်ပြည်၏ဒီပွားရေးသည် များစွာ  
 ထိခိုက်နစ်နာ ဆုံးဖြတ်ရမှုများရရှိသည်။  
 ထိုသို့သော အခြေအနေအရပ်ပို့ကြောင့်  
 ထိုင်းပြည်သည် ထိုးတက်သင့်သလောက်  
 မထိုးတက်ဘဲ ဒေသတွင်နိုင်ငံများနှင့်ယဉ်ဥျှင်  
 ဇားကျကျနှစ်ခဲ့ရသည်။

နိုင်ငံတော်အကြံအကဲသည် တာဝန်ထမ်း  
 ဆောင်ခဲ့သည့်ကာလအတွင်း ပြည်ပချောင့်  
 နှစ်ထောက်ဖဲ့စွာများရရှိခဲ့သူ မရှိသော်လည်း  
 နိုင်ငံ၏ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအား ရသုမ္ဓာသော  
 ခွန်အားဖြင့်ဆောင်ရွက်ခဲ့ရသည်။ ၂၀၂၀-  
 ၂၀၂၁ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ ၂၀၂၀ ပြည့်စွမ်း  
 အောက်တိုဘာလမှ ၂၀၂၁ ခုစွမ်း စက်တင်  
 ဘာလတွင် ဒီပွားရေးတိုးတက်မှုနှင့် အာတိ  
 ၅ ဒသမ ၉ ရာခိုင်နှုန်းကျေပေါ်ခဲ့ရမှု  
 ကြားကာလ ၆ လစီမံကိန်း အကောင်

အထည်ဖော်မှုတွင် ၂ ဒသမ ၄ ရာခိုင်နှုန်း  
၂၀၂၂ - ၂၀၃၃ ဘဏ္ဍာဇာန်တွင် ၃ ဒသမ  
၄ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ပြန်လည်တိုးတက်လာသူ  
ခဲ့သည်။ နိုင်ငံအကြံ့အကွဲတစ်ဦး၏ စီးပွား  
ရေးအခြေခံ သဘောတရားများအပေါ်  
သိရှိရှိနားလည်သည်သာမက အဆင့်ဆင့်  
ဖြတ်သန်းခဲ့ရသော ဘဝအတွေ့အကြံ့များရရှိ  
ခဲ့သည့် အတွေ့အကြံ့အပေါ်အထိများက နိုင်ငံ  
တစ်နိုင်ငံ ယိုးယိုင်နေသောအခြေအနေမှု  
အကောင်းဆုံးရှိန်းထွက်နိုင်ခြင်း၏ သာကုန်  
ပင်ဖြစ်သည်။ ယနေ့ နိုင်ငံတော်အကြံ့  
အကဲ၏လုပ်ဆောင်ချက်များသည် မိမိ  
စိတ်ခဲ့စားချက်အပေါ် ဒီဇဈားပေးလုပ်ဆောင်

ଫେର୍ଦିନ୍: ମହ୍ୟତ୍ତ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅତ୍ୟକ୍ରମରେ  
ଆଗୋର୍ଦ୍ଦିନରେ ପ୍ରତିକାଳରେ ଲାଗୁ ହେବାରେ ଏହାରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

အနောက်ရထာ၊ ဘုရင့်နောင်၊ အလောင်၊  
ဘုရားတို့၏ နိုင်ငံတော်ကြီးမည်းလုံး  
ညီညွတ်ပြီး သာယာဝပြောလာအောင်  
စောင့်ရှောက်ခဲ့သည့် ရွှေမြန်မာမင်းတို့၏  
စွမ်းဆောင်မှုများအား ယနေ့ နောင်လာ  
နောက်သားများက အစဉ်အမြေကျေးဇူးတင်  
ပြီးခိုက်နေလျက်ရှိပါသည်။ ယနေ့ နိုင်ငံ  
တော်အကြီးအကဲ၏ စွမ်းဆောင်မှုများ  
အားလည်း ပြည်ပအင်အားကြီးနိုင်ငံက  
အသိအမှတ်ပြုသက္ကဆို နောင်ဝယ် ထုတ်သား  
များကလည်း အသိအမှတ်ပြုလေးစား  
အားကြောင်မှုသာဖြစ်ပါသည်။

မောင်မျိုးအောင်(ပန်းခဲာ)

မောင်တော်ယဉ်ဖောင်းကြံးပါတ်ပြားအသစ်များ အချိန်မီ  
ပြောင်းလဲတပ်ဆင်ရန် အများပြည်သူသို့ ထပ်မံအသိပေးနှိုးဆော်

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမျိုးစီးဌာနအနေဖြင့် မှတ်ပုံတင် ပေါ်တော်  
ယဉ်များအားလုံးကို ၂၀၂၃ ခုနှစ် မတ် ၃၁ ရက်အပြီး ဖောင်ကြုံပါတ်ပြားပုံစံအသစ်  
ပြောင်းလဲတပ်ဆင်ကြရန် အသိပေးနှီးဆော်ချက်များ ထဲတိပုန်ပြီး လာရောက်လုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်မှုများကိုလည်း အတတ်နိုင်ဆုံး အဆင်ပြေဆောင် လက်ခံဆောင်ရွက်ပေး  
လက်ရှိပါသည်။

ယူခွဲအပါ သတ်မှတ်ကာလစွဲရောက်ပြီဖြစ်သော်လည်း ဖောင်းကြန့်ပါတ်ပြား  
ပံ့အသစ်ပြောင်းလဲ တပ်ဆင်ရန် ယာဉ်အခါး၊ ကျိန်ရှိနေသည့်အတွက် ၂၀၂၃ ခုနှစ်

ပြောလကို ပညာပေးကာလအဖြစ် သတ်မှတ်၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်  
ဖြစ်ပြီး ပညာပေးကာလကျော်လွန်ပါက လိုအပ်သည့်စိစ်ဆေးအရေးယူယူမှုများ  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

သိပါ၍ မောက်တော်ယာဉ်ပိုင်ရှင်များအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ရာကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး  
ညွှန်ကြားမှုပြီးစီးဌာန ရုံးများသိ ဆက်သွယ်၍ ဖောင်းတွေ့ပါတ်ပြားပုံစံအသစ်များ  
အမြဲတော်းပြုကြပ်ခဲ့ကြပ်သူ၏ ကုန်း အိမ်ပြားများကြော်ကြုံတော်းပါဘာ။

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးသွန်ကြားမှုပါးစီးပွား

ବାଣ(FM)  
ଆବ୍ୟନ୍ତିକାରୀ

୭-୬-୨୦୧୨  
(୩୩୭୨୫୯)

၁၀-၂-၂

- |          |                                      |
|----------|--------------------------------------|
| ၁။ ၀၈:၀၀ | ကျွန်းမာခြင်းအတွက်<br>သင်ရဲ လက်ဆောင် |
| ၂။ ၁၂:၁၅ | Special Music<br>Time                |
| ၃။ ၁၃:၀၀ | ပြည်သူကြားက<br>ပြည်သူစကား            |
| ၄။ ၁၆:၂၀ | K Pop                                |
| ၅။ ၂၀:၄၀ | ဇွာက်ဇွာက်ချားချား<br>ဖြစ်ပ်များ     |

နှစ်သစ်ကူးသက္ကန်ပွဲတော်တွင် မြောက်ညီးယဉ်ကျေးမှုဒေသသို့ လာရောက်လေ့လာအပန်းဖြောမည့်  
ခရီးသွားများအတွက် နိုင်ငံပိုင်မြောက်ညီးဟိုတယ်နှင့် ပုဂ္ဂလိကဟိုတယ်များ ဖွင့်လှစ်သွားမည်

ရန်ကုန် ၁၆၅

ယခုနှစ် သက္ကရာဇ်တွင် ရရှိ  
ပြည်နယ် ရွှေးဟောင်းမြို့တော်ဖြစ်သော  
ဓာတ်ကိုယ်ရေးမှုဒေသ၏ နှစ်သို့တဲ့  
သက္ကရာဇ်ပွဲတော်၊ ဘုရားပွဲတော်နှင့် စေတိပုဂ္ဂိုလ်  
များကို လေ့လာကြည့်ရအပနီးဖြေကြမည်  
ခရီးသွားများအတွက် စိတ်အေးချုပ်သော  
စွာ တည်းခိုနေထိုင်နိုင်ရန် နိုင်ငံတော်ပိုင်  
ဓာတ်ကိုယ်ဟိုတယ်နှင့် ပုဂ္ဂလိကဟိုတယ်များ  
ကို ဖွံ့ဖြိုးလှစ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ရရှိ  
ပြည်နယ် ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားဆွဲနှင့်တွေးမှု  
နှစ်စီးလာမဲ သိရသေသာ။

ଯାଇଁଥିରୁ ଏକିନ୍ତଣିମୁଖୀରୁବେଶବାହିପୁଟେର୍କି ଗିର୍ଦ୍ଦି  
ଠଳିଗାଃ ଏହିକିର୍ତ୍ତିକୁଣ୍ଡଲାଗୁଣିଃ ପରକ୍ଷ ତିଥି  
ଶୋଭାଣ୍ଡଲୁଗିର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲିପିଃ କିମ୍ପତ୍ତ-୧୯ ଫେବୃଆରୀ  
ଟ୍ରେନ୍ଡି ଏବିନ୍ଦିରାଃ ଯାଃ ଏହେ ଜୀବାଃ ପୁଟେର୍କି  
ମୂର୍ଖାଃ କିମ୍ବଲାଲନ୍ଦିଃ ଉତ୍ସବପଦ୍ମାଃ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିତିଃ  
ଯିରୁତ୍ସବନ୍ଦିଃ ॥ ଏହିନ୍ଦିପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିତିଃ କିମ୍ବଲାଲନ୍ଦି  
ମୁକ୍ତିଜୀବାଃ ଦୟାକ୍ଷରିତିମୁଦ୍ଦ୍ୟଃ ତେବେ । ଆଁତେବେ  
ଯିଦି ଲେଖାମୁକ୍ତିକ୍ରାବୁଦ୍ଦ୍ୟଃ ତେବେ । ଲୋକିପକ୍ଷଃ  
ପ୍ରାଚୀନ୍ତରେତୀତେବେ । ତେବେମୁକ୍ତିରେତୀତିଃ  
ମନ୍ତ୍ରିଦୟାମର୍ତ୍ତିବାହିନୀତେବେ ଏତାକ୍ରମିତାନ୍ତିରେତୀତିଃ  
ତେବେ ବୀଜମାର୍ଗିବାହିନୀତେବେ ଲୋକିମର୍ତ୍ତି



အောင်ဖေတီ ဒိန္ဒာမာရ်အောင်ဖေတီ ဘုရား  
ပေါ်ဖေတီရဲတနာပုံဖေတီရွှေကြာသိမ်ဖေတီ  
စန္ဒမှုစိသင်းတဲ့တော်၊ မြတ်နောင်းဖေတီ၊  
တူပါချုံဖေတီ၊ သာရပုံတဖေတီ၊ ပြည့်စီး  
ကြီးဖေတီနင် အနောက်ဘုရားတိ သည်

အများအပြား ဖူးမြော်လည်ပတ်ကြသည်။  
ရိုင်ပြည်နယ် မြောက်ပီးရွေးဟောင်း  
ယဉ်ကျေးမှုဒေသသို့ လာရောက်လည်ပတ်  
ကြမည် ခရီးသွားများနှင့် သကြံနှင့်တော်  
တွင် ပါဝင်သစ်ခြေမှုနှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ

အခန်း ၃၃ ခန်းဖြင့် ဖွင့်လှစ်သွားမည်  
ပြစ်ပြီး အဆိပါ ကြောက်းဟိုတယ်ထဲရှိ  
ထိုင်းဘရုံးသမီးတော် သီရို့ တည်းနိုင်  
နေထိုင်ခဲ့သောအဆောင်ကို လေ့လာနိုင်  
ကြည်ရှိနိုင်မည်ပြဿနာ။

သွားလာနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီများက အွန်လိုင်း  
ဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးလျက်ရှိပြီး ရန်ကုန်မှ  
စစ်တွေသိ လေတွောင်းခံရိုင်ပြင့်လည်း  
ကောင်း၊ စစ်တွေမှုပြောက်ရှိုးသို့ ရေလမ်း  
ဖြစ်စေ၊ ကုန်းလမ်းတွောင်းဖြင့်ဖြစ်စေ  
ခရီးစဉ်များပေးဆွဲ၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးလျက်  
ရှိသည်။ မြန်မာနိုင်းအနောက်ဘက် ရရှိင်  
ပြည်နယ် ပြောက်ဘက်နှင့် ကုလားတွေ့မြစ်  
အရွှေ၊ ဘက်တွေ့တည်နှင့်သော ရွှေဟောင်း  
မြို့တော် မြောက်ဦးမြို့သည် တောင့်စွယ်  
တောင်တော်းများဖြင့် ဝန်းရုံလျက်ရှိပြီး  
ရွှေဟောင်းယဉ်ကျေမှုအမွှေအနှစ် စေပါး  
ပုံစံးများတည်နှုန်းသောတွောင်း ကမ္ဘာ့  
အမွှေအနှစ်စာရင်းဝါယံပြစ်စေရေး ဖြောပမ်း  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ ယခုနှစ် သတ္တုန်း  
ကာလ နှစ်ကူးသတ္တုန်းတော်နှင့်အတူ  
ရွှေဟောင်းအမွှေအနှစ်တို့ စုဝေးရာ  
ပြောက်ဦးဒေသသို့ လာရောက်လည်ပတ်  
ကြပည့် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပရီးသွားများ  
စည်ကားမှုပြင့် ရရှိင်ပြည်နယ်၏  
ခရီးသွားကဏ္ဍသည် ပြန်လည်ပွင့်လန်း  
လေယာဉ်မြိုင်ကြောင်း ဘဏ်ဝါဂိုလ်ဘုံး

**ବ୍ୟଥିତିରେ ଯାଏନ୍ତିରୁ କାହାରେ**

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး စစ်ကိုင်းပြုနယ်အတွင်းရှိ ဒေသခံပြည်သူများကို တပ်ပတ်နယ်လျဉ်း၍ အထူးဆေးကုသရေးအပဲ့က ကျော်းမာရေးဦးစွေးရောက်မှုလုပ်ငန်းများ စတင်အောင်ရှုက်



တပ်မတော်နယ်လုပ်အထူးဆေးကုသရေးအဖွဲ့က ဒေသခံပြည်သူများအကျိန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပေးနေမှုကို တာဝန်ရှိသူများက ဖြည့်ချွေအေးပေးစဉ်။

နေပြည်တော် eGyaan ၄

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ရောက်  
ရှိနေသော တပ်မတော်နယ်လှည့် အထူး  
ဆေးကုသရေးအဖွဲ့၊ သည် ယနေ့တွင်  
စစ်ကိုင်းဖြုန်းနယ် မင်းကွန်းကျေးချွာ အုပ်စု  
မင်းကွန်းပုဂ္ဂိုလာသာ ဘိုးဘွားရိပ်သာ၌  
အခြေခြား အဆိုပါကျေးချွာနှင့် ပတ်ဝန်း  
ကျင်ကျေးချွာများမှ ဒေသခံပြည်သူစုစုပေါင်း  
ရှေ့သ ဦးကို ကျိုးမာရေးစောင့်ရွှောက်မှု  
လုပ်နောက်များ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။

ထို့ထိုသောင်ရွက်ပေးရာတွင် ဆေးကုသမှု  
ဆိုင်ရာရောဂါ ၁၁၆ ဦး၊ ခွဲစိတ်ရောဂါ  
ဦးရေ ၄၀၊ ကလေးရောဂါ ကိုးဦး၊ သားဖွား  
မီးယပ်ရောဂါ ခြောက်ဦး၊ အနီးရောဂါ  
၂၂ ဦး နား၊ နာခေါင်း၊ လည်းရောင်းရောဂါ  
၁၃ ဦး၊ မျက်စိရောဂါ ၁၁၁ ဦး၊ သွားရောဂါ  
၂၂ ဦးနှင့် အခြားရောဂါ ခြောက်ဦးတို့ကို  
လိုအပ်သည့်သေးပါကုသမှုများ ဆောင်ရွက်  
ပေးပြီး ၄၅၈ဘိုအနက်မှ ယာဉ်စိုးစိတ်

ECG စက်ပြင် နှလုံးစမ်းသပ်လူနာ ၃၅ ဦး  
 နှင့် တာတ်ခွဲစမ်းသပ်လူနာ ၆၂ ဦးတို့ကို  
 ရွှေ့လျားစာတ်မှုနှစ်ရှိက်ယာ၌နှင့် ရွှေ့လျား  
 တာတ်ခွဲခန်းယော်တို့ပြင် ရောဂါရာဖွေ  
 စမ်းသပ်စစ်ဆေးပေးခြင်းများ ဆောင်ရွက်  
 ပေးပြီး ဆေးရုံတက်ရောက်ကုသရန်  
 လိုအပ်သူ တစ်ဦးကို နှီးစပ်ရာတပ်မတော်  
 ဆေးရုံသို့ တက်ရောက်ကုသနှင့်ရေး စီစဉ်  
 ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ၄၄၏အပြင်  
 ဆေးကုသမှုပ္ပါယူနေသည့် ဒေသခံပြည်သူများ  
 စားသောက်ရေးအဆင်ပြေဆင်ရန်  
 အတွက် တာဝန်စိုးရှုများက နှေ့လျှပ်စာဖြင့်  
 ပြည်ခံကျွေးမွားကြသည်။

ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ပေးနေမှုများတို့  
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် နယ်မြေခံခြား  
တပ်မှ တာဝန်ဖို့ရုံးက ဘွားရောက်  
ကြည့်အားပေးပြီး လိုအပ်သည်များ  
ညီညွှန်ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြောင်း သတင်း  
ရရှိသည်။



တင်မတော်နယ်လျှို့အထူးအေးကုသရေးအဖွဲ့၊ စစ်ကိုင်းဦးနယ်အတွင်းရှိ  
ဒေသခံပြည်သူများကို ကျန်းမာရေးစောင့်ရောက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပေးစဉ်။

☆ ගොංචුවාන්

ခုံက်ကိုရောက်ရှိလျက်ရှိရာ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူများ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ စက်သုံးဆိတ်သွင်းရောင်းခွဲ မြန်မြော်ရောအသွင်းမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် ဆိပ်ကိုးအာဏာပိုင်မ တာဝန်ရှိသူများက ကြည်ရစ်အောက်သည်။

ထိုနောက် စွမ်းအင်ဝင်ကြီးဌာန ရေနှစ်တွက်ပစ္စည်းကြီးကြပ်ရေး ဦးစီးဌာနမှ ဦးနိုင်ငံးထွန်းက စက်သုံးသီတင်သွေးင် သို့လေ့ရှိပြန်ပြုခြင်းလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ၏ တာဝန်ပေးအောက်အရ စွမ်းအင်ဝင်ကြီးဌာန ရေနှစ်တွက်ပစ္စည်း ကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ စစ်ဆေးရေးအရာရှိချုပ် ဦးဆောင်သော ဝန်ထမ်းများနှင့် ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများမှ ဝန်ထမ်းများက သီလပါဆီပိုက်များအောင် စက်သုံးသီ သို့လေ့ရှိကန်စခန်း Jetty များသို့ ရောက်ရှိဆီပိုက်က်လာသည် စက်သုံးသီတင်ဆောင် လာသော Tanker များတွင် စက်သုံးသီပါရီမြှုပ်နည်း Terminal သို့လေ့ရှိကန်များမှ လက်ခံရရှိမှုတိဂုံတိုင်းတာခြင်းနှင့် Terminal များမှ စက်သုံးသီအရောင်းဆိုင်များနှင့် အခြားကဏ္ဍများသို့ စက်သုံးသီပြန်ပြုပေးမျှများကို အနီးကပ်ကြီးကြပ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သူတိရှိကြောင်း၊ သီလပါ Terminal များမှ စက်သုံးသီပါပြည်တော်းပြီး ထွက်ခွာသွားသည် သီတင်ယောက်များသည် စက်သုံးသီအရောင်းဆိုင်များသို့ အမှန်တကယ် ရောက်ရှိခြင်း ရှိ၊ မရှိနှင့် စက်သုံးသီ အရောင်းဆိုင်များတွင် သတ်မှတ်ရည်ညွှန်းဖော်နှင့် အတိုင်းရောင်းခွင်း ရှိ၊ မရှိ တို့ကို ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး အသီးသီးရှိကြီးကြပ် စစ်ဆေးရေးအရာရှိများက ကြီးကြပ်စစ်ဆေးလျက်ရှိကြောင်း၊ စက်ရှုံးအလုပ်ရုံများနှင့် အခြားကဏ္ဍလုပ်ငန်းများအတွက်လည်း စက်သုံးသီများကို ခွင့်ပြုပေးလျက်ရှိပြီး စက်သုံးသီအလုပ်အလောက်ရှိကြောင်း ပြောကြေားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် စက်သုံးသီးစွဲသူများ အဆင်ပြစ်တော်ချိုးသာစွာ သုံးစွဲနိုင်ရန် အတွက် သကြန်မထိန်းနှင့် သကြန်ပြီးကာလများတွင်လည်း စက်သုံးသီး Tanker များ စဉ်ဆက်ပြတ်ဝင်ရောက်နိုင်ရန် တာဝန်ရှိသူများက စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံစက်သုံးသီးတင်သွင်းရောင်းချမှတ်ပြုရေးအသင်းမှ သိရသည်။

သတင်းနှင့်ဓာတ်ပံ့-ကိုကိုယ်

နိုင်ငံစီးပွားမြှင့်တင်ရေးရန်ပုံငွေမှ မတည်ထောက်ပုံငွေဆိုင်ရာ  
ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းဆွဲးနွေးပွဲကျင်းပ



မန္တလေး ၅၃

နိုင်ငံစီးပွား မြန်တင်ရေးရန်ပုံငွေ့  
 မတည်ထောက်ပုံငွေ့ချိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေး  
 လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ပတ်သက်၍  
 ရွှေးလင်းတင်ပြသည် အခမ်းအနားကို  
 မွန်လေးတိုင်းဒေသကြီး အထိုးရအဖွဲ့ရုံး  
 သုံးတပ်ဆောင် အစည်းအဝေးခန်းမှတွင်  
 ပြီး ၃ ရက် မွန်းလွှဲပိုင်းက ကျင်းပရာ  
 တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဦးမျိုးအောင်၊  
 တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးများ၊ တိုင်းဒေသကြီး  
 အတွင်းရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးအဆင့်  
 ဌာနချိုင်ရာအကြီးအကဲများ၊ ခရီးနှင့်  
 မြို့နယ် စီမံအဖွဲ့ချုပ်ရေးအဖွဲ့အကြော  
 များနှင့် တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်  
 ကြသည်။

အခမ်းအနားတွင် တိုင်းဒေသကြီး  
ဝင်ကြီးချုပ်က အဖွင့်အမှာစကားပြောကြား  
ပြီ၊ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ရသုံးမှုပ်ခြင်္စာရင်းပီးနှာနှင့် ဒုတိယ  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခင်မောင်လွင်က  
မစွဲလေးတိုင်းဒေသကြီးအနေဖြင့် နှင့်  
မီးပွားဖြင့်တင်ရေး ရန်ပုံငွေမှ လွှာပြောင်းလေး  
အပ်လာသည့် ငွေကျော် ရွစ်ဘီလီယံနှင့်  
ပတ်သက်၍ ရွှေးလင်းတင်ပြသည်။

ဟက်လက်၍ တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီး  
မှား၊ တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရေးမှူး၊  
တိုင်းဒေသကြီးအသင့် ဌာနဆိုရာ  
အကြံးအကဲမှားနှင့် ခရိုင်စီမံအုပ်ချုပ်ရေး  
အဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌမှားက နှင့်စီးပွားဖြင့်တင်ရေး  
ရန်ပုံငွေဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်  
ဆောင်ရွက်သည့်အခါ လိုက်နာကျော်သုံးရ  
မည့် ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းမှားနှင့်  
ပတ်သက်လည်းကောင်း၊ SOP ရေးဆွဲရာ  
တွင် ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့် အကြောင်း  
အရာမှားနှင့် ပတ်သက်၍ လည်းကောင်း  
ဆွေးနွေးတင်ပြအကြုံပြုကြသည်။

ထို့နောက် တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ်က  
နှင့်တော်က ခွဲဝေးသားသည့် နှင့်  
မီးပွားဖြင့်တင်ရေးနှင့်ပုံငွေ ရှုစ်ဘီလီယံကို  
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်  
နှင့်တော်၏ အဓိကရည်မှုနှင့်ပုံးတည်ချက်  
များကို အောင်ဖြင့်အောင်နှင့် အကျိုးရှိရှိ  
ထို့ရောက်ရောက် ဖြစ်အောင်ဆောင်ရွက်  
ကြရမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ယခုရရှိပုံငွေမှာ  
အများ ပြည်သူ့နှင့်သာက်ဆိုင်သည့် ပြည်သူ့  
ဘဏ္ဍာငွေမှားပြစ်သည့်အတွက် သုံးစွဲ  
သည်နေရာတွင် ထုတ်ပြန်ထားသည့်  
စည်မျဉ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်  
မှားနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သားကြရမည်  
ဖြစ်ပါကြောင်း၊ တက်ရောက်လာသူမှား၏  
ဆွေးနွေးတင်ပြ အကြုံပြုချက်မှားအပေါ်  
တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ်က ပေါင်းစပ်  
ညီးနှင့် ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြောင်း  
သိရသည်။ မျိုးကော်

ရန်ကန်အပြည်ပြည်ဆိပ်ရာလေဆိပ် **Grab Taxi Service**

ခရီးသွားပို့ဆောင်ရေးဝန်ဆောင်မှ ၀၈၈



ရန်ကုန် ၅၆

ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိပ်ရာလေဆိပ်ပြည်တွင်၊ ပြည်ပခရီးသွားများ လေဆိပ်အတို့အပို့သွားလာရေးအသင်ပြေချောမ္မာ၊ စေရန် Grab Airport Taxi ခရီးသွားဝန်ဆောင်မှုအသစ်ကို ဖြော်ပြု ရ ရက်မှစ၍။

ခရီးသွားများကို ဝန်ဆောင်မှုပေးလျက်ရှိ  
ကြောင်း Yangon Aerodrome Company Limited (YACL) မှ သိရသည်။  
ခရီးသွားများအနေဖြင့် Grab App ကို  
အသံပြု၍ ဖြစ်စဉ် အသံပြု၍ ဖြစ်စဉ်၏  
ခရီးသွားများအနေဖြင့် လေဆိပ်အတွင်းရှိ

Grab Taxi Service Counters ଦେଖିବା  
Web-Booking Services ଏ ଟର୍ମିନ୍‌ଲେ  
Booking ତାଙ୍କୁଣିଷ୍ଟିତ ହେବାର  
ଲୀଗ୍ନ ପିଲ୍ଲେ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଯାତ୍ରାରେ  
ଯେବେ ଗୋଟିଏ ବ୍ୟାନିକ ଆବଶ୍ୟକ  
ଗୋଟିଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ରେଖାର୍ଥୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ପେଲୁଗି ବ୍ୟାନିକ ହେବାରୀ

ဦးင်္ဂလာလေဆိပ်၏ အရှိုချုပ်နှင့်အညီ  
 လေဆိပ်ဘဏ်သွားတို့၏ သယ်ယူပို့ဆောင်  
 ရေးကဏ္ဍ လုံးမြှုပ်စိတ်အဖြစ်သန်ကုရောင်  
 အထောက်အကျဖြစ်စေရန် Grab  
 Airport Taxi ဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း  
 ပြဋ္ဌား ရန်ကုန်အပြည့်ဆုံးရှေ့လေဆိပ်  
 အနေဖြင့် ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် လေဆိပ်သို့  
 ရောက်ရှိသော ဆိုက်ရောက်၊ ထွက်သွား  
 ခနီးသည် ၂၁၄၉၀၂ ဦးမြှင့် လေကြောင်း  
 ခရီးစဉ် ပုံသိန်းပြေးဆွဲမှ ပြောင်ရေ ၃၇၇၅၀  
 ထိုနှင့်ဆောင်မှု ပေါ်နိုင်ခဲ့ကြောင်းသံရသည်။  
 ၈၁၁-ကုန်း(သတ်စံဦး)

ပြီ ၄ ရက် ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ကိုပစ်-ဘုရား ရောဂါ  
ဓတ်ခွဲအတည်ပြုလူနာသစ် မတွေ့ရှိ

କ୍ଷେତ୍ରପତ୍ର ଏବଂ ୫

အပြေ ၁ ရက် ည ၈ နာရီမှ ယနေ့ည ၈ နာရီ လူနာသံ၊ မတွေ့နိုင်၊ အတွင်း ဓရတ်ခွဲနှုန်းစုစုပေါင်း ၃၁၀။ ကို စစ်ဆေး သတ်မှတ်ရရှိသည်။

ပြီးစီးခဲ့ရာ ကိုပ်-၁၉ ရောဂါ တတ်ခွဲအတည်ပြု  
လူနာသံ မတွေ့ရှိကြောင်း ကျွန်ုံးမာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ  
သတင်းရရှိသည်။ (သတင်းစွဲ)

# ტექნიკური დოკუმენტები

ရောဂါနိုးထွေ့ရှိသူ စုစုပေါင်း	၆၃၄၀၈၆ ဦး
သေဆုံးသူ	၁၉၄၉၀ ဦး
ဆေးချုပ်စုစုပေါင်း	၆၀၇၅၆၄ ဦး



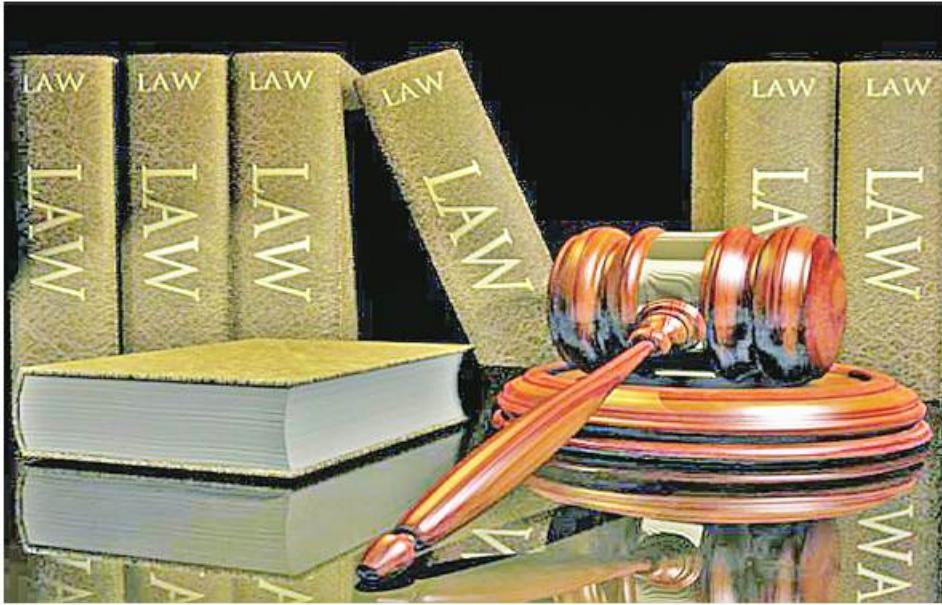








# କୁଟୀର୍ମବେଶୀରୁହାଃ ଯତୀପ୍ରିଣ୍ଦନପୁରୀ



ଅମ୍ବାତ୍ରକାରୀ

ရန်ကုန်တိုင်းတရားရဲ့၊ တရားမကြီးမှုအမှတ်-  
၂၉၉/၉၉ တွင် ဦးရိပ်ရှာရိက ငှေးကျော်အခွင့်ရှု-  
ကိုယ်စားလှယ် ဦးမောင်ဟောင်မှုတစ်ဆင့် တရားဖြူငြင်  
မသမ်းမိန့် (ခ) လိုက်ရှုန်းအပေါ် ငွေကျပ် ၅၈  
သိန်းရလိုကြောင်း တရားစွဲဆိုခဲ့ရာ တရားရဲ့က  
ပကာမပြင်းချက်ထုတ်ပြီး နှစ်ဖက်လျောက်လဲချက်  
ကြားနာရီ “တရားလိုသည် ဤအုပ္ပါ ကာလ  
စည်းကမ်းသတ်ကျော်လွန်မှ စွဲဆိုခြင်းမှာ မှန်ကန်  
သည်”ဟုပြုဆိုပြီး အဆိုလွှာကို တရားမကျင့်ထဲ့  
ဥပဒေအမိန့်-၇၁ နည်း-၁၀(ယ)အရပ်ယူကြောင်း  
အမိန့်ချုပ်ခဲ့သည်။ အဆိုပါအမိန့်ကိုမကျေန်ပြု၍

ଦ୍ରିଃ ଧର୍ମ ଧ୍ୟାନିକ ତଥା ଜ୍ଞାନିକ ପଦମତା ଯାଏଇ  
ତାଙ୍କ ସୁଖରେ ଏହା ଆମ୍ବାଣିକ ଯତ୍ନ ॥

ତାର୍ବା: ର୍ଗୁ: ପ୍ରାର୍ଥଣୀ ତିରତ୍ତିବ୍ୟ: ବୁଦ୍ଧଃ: ପ୍ରତ୍ୟେକ

မူလတရားရုံးသည် အေဒီကို ကာလစည်းကမ်း  
သတ်ကျော်လွန်မှ စွဲဆိုခြင်းမှာ မှန်သလေးဟူသော  
ပကာမပြင်းသော်ကို နှစ်ဖက်လျောက်လဲသော် ကြားနာ  
ပြီးနောက် အဆိုလွှာကို ပယ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊  
မူလတရားရုံး၏အမိန့်တွင် တရားလိုက တရားပြိုင်  
အပေါ် ချေးငွေကျုံ ၅၈ သိန်း ရလိုမှုစွဲဆိုခြင်းပြင်၍  
ကာလစည်းကမ်းသတ်ပေးပို့ပေးပို့ ပထမဓမ္မယားအပို့-၅၇  
အရ ဇွန်ရေးပုဂ္ဂနည်အခါကတရား သုံးနှစ်အတွင်း  
တရားစွဲဆိုရမည်ဖြစ်စေကြောင်း၊ ငွေကျုံသိန်း ၂၀ ကို  
တရားပြိုင်က ၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ ပြီးလအတွင်း ချေးယူ  
ခဲ့ခြင်းပြစ်ကြောင်း၊ ဤအမှုစွဲ ၁၉၉၄ ခုနှစ် ရုလိုင် ၇  
ရက်တွင် တရားစွဲဆိုခဲ့သယ်ပြုင် ကာလစည်းကမ်းသတ်  
ပေးပို့ပထမဓမ္မယား အပို့-၅၇ အရ အဆိုလွှာကို  
တရားမကျင့်ထုံးပေးအပို့-၇၊ ၃၁ နည်း-၁၀ (ယ)အရ  
ပယ်ကြောင်း သုံးသပ်သုံးပြတ်ထားသည်ကို တရားရုံး  
ချုပ်က ဦးစွာရှုဖြစ်သုံးသပ်ခဲ့သည်။

အဆိုလွှာတွင် ၁၉၉၄ ခုနှစ် ပြီးလ၌ အယူခံ  
တရားပြိုင်သည် အယူခံတရားလိုထံမှ ငွေကျုံသိန်း  
၂၀ ကို တိတ်ရက်၊ နှစ်ရက်ကြာလျှင် ပြန်ပေးမည်  
ဟုပြောပြီး ရယ်ခဲ့ကြောင်း ၁၉၉၄ ခုနှစ် ပြီး ၈ ရက်  
တွင် ငွေကျုံ ၂၂၀၀၀၀၀ နှင့်ညီမျှသော တရား  
ယွင်းငွေ ၂၀၀၀၀ ကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ပြီး ၁၉၉၄  
ခုနှစ် မေ ၂၉ ရက်တွင် တရားယွင်းငွေ ၁၄၀၀၀၀  
ကိုပေးရန် သဘောတူညီခဲ့သော်လည်း ပြန်လည်  
ပေးဆပ်ခဲ့ခြင်းမရှုသပြင် တရားစွဲဆိုထားရာ ချေးငွေ  
ရလိုကြောင်း တရားစွဲဆိုမှုပြစ်၍ ကာလစည်းကမ်း  
သတ်ပေးပို့ပထမဓမ္မယားအပို့-၅၇ နှင့် အကျိုးဝင်  
သက်ချိုင်နေသော်လည်း အယူခံတရားလိုက အပို့-၅၇  
နှင့် အကျိုးဝင်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှုသည်ကို တရားရုံး  
ချုပ်က စိစစ်ထောက်ရှုပေါ်နေခဲ့သည်။

အယူခံတရားလိုက အယူခံတရားပြုင်သိ ငွေကျပ်  
သိန် ၂၀ ကို ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလတွင် ပေးအပ်ခဲ့  
ကြောင်း အဆိုပြုတာသဖြင့် ကာလစည်းကမ်းသတ်ကို  
၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလမှ စတင်ရောက်ရမည်ဖြစ်ရာ  
တရားစွဲဆိုသည့် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ဇူလိုင် ၇ ရက်တွင်  
ကာလစည်းကမ်းသတ် သုံးနှစ်ကြော်လွှာပြုပြစ်ကြောင်း  
တရားချုပ်ချက် ဖိစ်ဖော်ထုတ်ခွဲသည့် ကာလစည်းကမ်း

သတ်မ္မပဒေသိမ-၁၉၃၁(၁)နှင့် ညီညွတ်ရန်အတွက်

- (၁) တရားမန္တစွဲဆိုရန် ကာလစဉ်းကတ်းသတ် မကြန်ဆုံးပြုခဲ့ပည်။
- (၂) တောင်းဆီခံရသူက တာဝန်ရှိကြောင်း စာဖြင့် ရေးသားဝန်ခံချက်ရှိရပည်။
- (၃) အဆိုပါဝန်ခံချက်ကို တောင်းဆီခံရသူမှ လက်မှတ်ရေးထိုးထေးရမည်။
- ထိုအချက်(၃) ချက်နှင့် မပြည့်စုံသွင် ကာလ

၁၉၉၉ ခုနှစ် ၃၀ ရက်တွင် ယောမင်းကြံ  
ရပ်ကွက် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖြူရေးကောင်စီ  
လူမှုရေးညီးနှင့်မှုပွဲတို့တွင် အယူခံတရားပြုခြင်မှု  
ငွေးပေးသိရန် ဝန်ဆေးထားခြင်းမရှိသည့်အပြင် လက်မှတ်  
ရေးထိုးထားခြင်းလည်းမရှိသောကြောင့် ကာလ  
စဉ်ကမ်းသတ်ဥပဒေပုံမ- ၁၉၉၇ ခုနှစ် အကျဉ်းဝင်း  
ခြင်းမရှိသဖြင့် ၁၉၉၉ ခုနှစ် ၃၀ ရက်မှစ၍  
ကာလည်းကမ်းသတ်အသစ်ကို ရေတွက်ရန်မဟုတ်  
ကြောင်း တရားရုံးအပ်က သံသစ်ခဲသည်။

အယူခံတရားဖြင့်သည် ချေးငွေကျို သိန်း ၂၂  
ကို ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလတွင် လက်ခံရယူခဲ့သည်ဟု  
အယူခံတရားလိုက အဆိုပြုခဲ့သူများသဖြင့် ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလမှ ကာလစဉ်းကမ်းသတ်ကို စတင်  
ရေတွက်သော အယူခံတရားလိုနှင့် အယူခံတရားပြိုင်  
တို့ ညွှန်ပြုသည့်အနေဖြင့် ၁၉၉၅ ခုနှစ် ၆၄၃ ၃၀ ရက်  
တွင် ကာလစဉ်းကမ်းသတ်သုံးနှစ် ကုန်ဆုံးနေပြုဖြစ်  
ကြောင်း စိစစ်ဆုံးသပ်ခဲ့သည်။ ၁၉၉၅ ခုနှစ် ၆၄၄ ၃၀  
ရက်တွင် ငွေပေါ်ရန်ရှိခြင်း၊ ဝန်ချက်ကို လက်မှတ်  
ရေးထိုးနှင့်သည့်ဆိတ်ကလည်း ကာလစဉ်းကမ်းသတ်  
ကုန်ဆုံးပြီးမှ ဝန်ချက်မှတ်ရေးထိုးမြင်ပြစ်၍ ကာလ  
စဉ်းကမ်းသတ်ပေါ်ပေါ်မံမှု— ၁၉၉၅ ခုနှစ် အကျိုးဝင်ပြိုင်း  
မရှိတော့သည်ကိုလည်း ထောက်ရှုပေါ်ဖို့သည်။

အတွက် အထူးအခွဲအာဏာလွှာပေါ်ထား  
မြင်းခံရသူကဖြစ်စေ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးရန်  
လိုကြောင်း (ပဋိညွှန်ပဒေပုဒ်မ-၂၅(၃))  
အရ အော်လေးဆပ်ရန်ကတိနှင့် ကာလ  
စည်းကမ်းသတ်ပဒေပုဒ်မ-၁၉ အရ အော်လေး  
ပေးဆပ်ရန်ရှိကြောင်း ဝန်ခံချက်တို့မှာ  
တူညီသောအချက်များရှိသော်လည်း မတူညီ  
သောအချက်များလည်းရှိကြောင်း တရားရုံး  
ချုပ်က စိစစ်သုံးသပ်ခဲ့သည်။

အနိမ့်မျိုးစလုံးတွင် တာဖြင့်ရေးသားထားရန်လိပ်း  
ကိုယ်တိုင်ပြစ်စေ ဖြစား၏ ကိုယ်စားလှယ်က  
စ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးရန်လိုသည်ဆိုသောအချက်  
ဘူညီကြောင်း၊ မတူညီသောအချက်မှာ ကာလ  
ကမ်းသတ်ဥပဒေပုဂ္ဂိုလ်မ-၁၉၆၈ အရ ဝန်ခံချက်ကို  
ကမ်းသတ်အသိနှင့်မကုန်ဆုံးပါ ရေးသားလက်မှတ်  
နှင့်လိုသော်လည်း ပဋိညွှန်အက်ဥပဒေပုဂ္ဂိုလ်-၂၅၂၃  
ရဲမှ စည်းကမ်းသတ်အသိနှင့်ကျော်လွှဲမှု ရေးသား  
မှတ်ထိုးနိုင်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်-၂၅၂၃(၃)နှင့် အကျိုးဝင်  
လိုကာ ကြေးပြီပမာဏအတိအကျကိုလေးဆင်မည်  
ခံရသေားရန်လိုကြောင်း၊ ကြေးပြီတစ်ရိုက်ကြောင်း  
ရရှိလေးပြီးမှတ်လောက်ကြောင်း၊ တရားရုံးချုပ်  
စွဲစေရသော်ဘွဲ့ စိစစ်သုံးသင်ခဲ့သည်။

ယောမင်းဌြို့ချုပ်ကုတ် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်  
ရေးကောင်စို့၍ ၁၉၉၉ ခုနှစ် ဧပြီလ ၃၀ ရက်  
ခံတရားလိုက်နှင့် အယူခံတရားပြုစို့ လူမှုရေး  
နှင့်မှုပ်တမ်းတွင် အယူခံတရားပြုခို့ ငွေးပေး  
နှင့်တိတိကျကျဝန်ခံကတိပြုခဲ့ချက် မပါရှိသည်  
လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်းလည်းမရှိသဖြင့်  
မပါတ်တမ်းကို ပဋိညွှန်းပဒေပုဂ္ဂမ-၂၂(၇)  
ပဋိညွှန်းအသာဆုံးတစ်ဖြစ်လာသည်ဟု မဟုဆနိုင်  
သုံးတရားရုံးပျော်က သုံးသမ်္ခာသည်။

❖ မူလတရားရုံး၏အမိန့်တွင် တရားလိုက တရားပြိုင်အပေါ် ချေးငွေကျပ် ၅၈ သိန်း ရလိုမှုစွဲဆိုခြင်းဖြစ်၍ ကာလစည်းကမ်းသတ်ဥပဒေပထောက်အပိုဒ်-၅၇ အရ ငွေချေးယူသည့်အခါကစ၍ သုံးနှစ်အတွင်း တရားစွဲဆိုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ငွေကျပ်သိန်း ၂၀ ကို တရားပြိုင်က ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ပြီးလအတွင်း ချေးယူခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ၅၇အမှုကို ၁၉၉၉ ခုနှစ် ၄၄လိုင် ဂ ရက်တွင် တရားစွဲဆိုခဲ့သဖြင့် ကာလစည်းကမ်းသတ်ဥပဒေပထောက်အပိုဒ်-၅၇ အရ အဆိုလွှာကို တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေအမိန့်-၅၇ နည်း-ဘာ (ယ)အရ ပယ်ကြောင်း သုံးသပ်ဆုံးဖြတ်ထားသည် ကို တရားရုံးချုပ်က ဦးစွာရှုမြင်သုံးသပ်ခဲ့သည်။ ❖

କ୍ରୋକର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵାର୍ତ୍ତିକୁଳୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଦେବତାଙ୍କରେ ପାଇଲା  
ରାତ୍ରିରେ କାହାରେ ନାହିଁ । ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

(၂) မြို့အားကိုယ်တိုင် သို့မဟုတ် ငှုံး၏  
ကိုယ်တော်လှယ်က လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

(၃) ကာလစဉ်းကမ်းသတ် အချိန်ကျော်လွန်နေ့  
သည့် ကြေးမြို့အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်  
တစ်ဒေသကို ပေးဆပ်ရန်အတွက် ဖြစ်စေရန်  
မည်ဆိုသော အပ်(၃)ရပ်နှင့် ပြည့်စုစုပို့လို  
ကြောင်း စိစစ်ပေါ်ထုတ်ခွဲသည်။ ကာလ  
စဉ်းကမ်းသတ်ကျော်လွန်နေသည့် ကြေးမြို့  
ကို ပေးဆပ်ပါမည်ဆိုသော နောက်ပို့ကတို့  
ကို ပေးဆပ်ရန်တာဝန်ရှိသူကိုယ်တိုင်ဖြစ်  
၏၊ ငှုံးကိုယ်တော်လှယ်ကဖြစ်စေ ထိုကိစ္စ

အယူခံတရားလိုခံသောအမှုသည် ကာလထဲ၏ကမ်း  
သတ်ဥပဒေပို့မ-၁၉၂(ခ)နှင့် ပဋိဥပဒေပို့မ-၂၂၂  
(ဂ)တို့နှင့်အကျိုးမဝင်ဘဲ ကာလထဲ၏ကမ်းသတ်ကျော်  
လွန်နေပြောငြောင်း ထင်ရှားသဖြင့် မူလရုံး၏အမိန့်သည်  
ဥပဒေနှင့်မလိုဘဲတုမဆုံးသောကြောင်း၊ သိပြုစိန့်  
ရရှိကြန်တိုင်းတရားရုံး၏ခိုင်ချက်နှင့် ဒီကရိုတိအကျိုး  
ပြုဗီး ဤတရားမ ပထမအယူခံမှုကို တရားရုံးချုပ်က  
စရိတ်နှင့်တက္က ပလ်ကြောင်း အမိန့်ချုပ်တဲ့သည်။

ငွေထူးသေးကြသူများသည် မိမိငွေပြန်လည်  
တောင်းခံရရှိ နစ်နားမရှိကြရခဲ့ရန် ပဋိဥပဒေ  
ဥပဒေပို့မ-၂၂၂(ဂ)နှင့် ကာလထဲ၏ကမ်းသတ်ဥပဒေ  
ပို့မ-၁၉၂(ခ) တို့နှင့်အညီ ပြန်လည်တောင်းခံကြရန်  
ဖြစ်ပါကြောင်း ဦးရရှိရာရှိနှင့် မသမီးစိန့် (ခ) လျှက်ရှုန်း  
၂၀၀၀ ပြည့်စုစ်၊ တရားမပထမအယူခံမှုအမှုတဲ့၁၁၀  
ကို ရည်ညွှန်းတုံးကား ရေးသားတင်ပြလိုက်ရပါသည်။

ကမ္မပါရီ ထိုင်တော်မူကျောက်ဆစ်ပွဲခုပြုပုံးဆင်းတော်များအနက် ဉာဏ်တော်အပြင့်သုံးပြစ်လာမည့် ဟရဝိယုပ်ခုပြုပုံးတော်မြတ်ကြီး  
တည်ဆောက်ပူဇော်ခြင်းလုပ်ငန်းများတွင် အလှုပေးငွေထည်ဝင်လှုဒါန်းနိုင်ရေးနှီးဆော်ခြင်း



၁။ မိန်င်တော်စိမ့်အပ်ချုပ်မေးကောင်စီးပွားရေးဦးလိုက် မြန်မာနိုင်ငံမှာ အောင်လိုက် ပြည်သူ့သမီး ဘဏ္ဍာဒါနယာက၊ ဒါနီကာမှတို့ မာရိယော်ပွဲနှင့် တော်ပြုတို့အား မြန်မာနိုင်ငံတွင် ထေရဝါဒ ပုံစံသာသနာတော်စွမ်းလင်းတော်ပုဂ္ဂန်စီးပွားရေးဦးလိုက် ပြည်တွင်၊ ပြည်ပဘဏ္ဍာဒါနာလာရောက်ခြင်းပြု ဒေသတိုးတက်စဉ်ကားမှုရှိ အထောက်အကြံဖြစ်စဉ်ရရှိ နိုင်ငံတော် ဖွံ့ဖြိုးတက်မှုအား အထောက်အကာဖြစ်စဉ်ရရှိသောပျော်ရွက်ပြည်တွင် အကိုက်သီရိမြို့နယ်အတွင်း၌ သာသနာတော်ထဲ၊ ပြည်ဗုံးရာတော်ထဲများနှင့်အညီ တည်ဆောက်နှင့်အောင်လျက်ရှိပါသည်။ မာရိယော်ပွဲနှင့် အထောက်အကာဖြစ်စဉ်ရရှိသောပျော်ရွက်ပြည်တွင် အကိုက်သီရိမြို့နယ်အတွင်း၌ သာသနာတော်ထဲ၊ ပြည်ဗုံးရာတော်ထဲများနှင့်အညီ တည်ဆောက်နှင့်အောင်လျက်ရှိပါသည်။

၁၅၂၃ လျှပ်စီမံချက်မြန်မာနိုင်ငံတော်လုပ်ရေးဝန်ကြီးခွဲ၏ အတွက် လျှပ်စီမံချက်မြန်မာနိုင်ငံတော်လုပ်ရေးဝန်ကြီးခွဲ၏ အတွက်

(က) ဒုတိယပိုလ်မှုးကြီးအောင်ကျော်ဆေ

ଓ-৭০০৮৮৮৮৮৮

ଓ-ନେଇପ୍ରାଦିବି ଓ-କୁଣ୍ଡଳିପାତା

အလူငွေများထည့်ဝင်လျှော့ဒါန်းထားသည့် အလူရှင်ဘုရားဒါယကာ၊ ဒါယိကာမများစာရင်း

သာသနိကအဆောက်အညီ

သံတော်ရှင်ကျိုက်ထီးရုံးစေတိတော်သို့ ၂၀၂၂ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလမှ ယခုနှစ် မတ်လထိ  
ပြည်တွင်းပြည်ပခိုးသွားလျှော်သည်။၈၅၁၆၀၀၀၀ ကျော် လကြောင်းပူးကြော်



ကျိုက်ထိ ၆၆

မွန်ပြည်နယ် ကျိုက်ထိပြုနှင့်ယို့  
ဆံတော်ရှင် ကျိုက်ထိပြုနှင့်ဖော်တော်  
သို့ပါ၍ အနုစ် အောက်တိဘာလ  
မှ ယခုနှစ် မတ်လထိ ပြည်တွင်း၊  
ပြည်ပ ခရီးသွားညွှန်သည်၏ဦးရေ  
၁၆၀၀၀၀ ကျော် လာရောက်  
ဖူးကြော်ကြော် ဆံတော်ရှင်  
ကျိုက်ထိပြုနှင့်ဖော်တော်ဘဏ္ဍာတော်  
ထိန်းဂေါ်ပတော်အဖွဲ့ဝင် ဦးလှုံးက

ଫ୍ରାଙ୍କ ହିରଜନ୍

မွန်ပြည့်နယ် ကျိုက်ထိမြှေနယ်ရှိ  
ဆံတော်ရှင် ကျိုက်ထိနီးစေတီတော်  
သို့ ၂၀၂၂ ခုနှစ် အောက်တိဘာလ  
မှ ယခုနှစ် မတ်လထိ ပြည်တွင်း၊  
ပြည်ပ ခုံးသွားလည်သည်းရေ  
၁၆၀၀၀၀ ကျော် လာရောက်  
ဖူးမြော်ကြော်ကြော် ဆံတော်ရှင်  
ကျိုက်ထိနီးစေတီတော်ဘဏ္ဍာတော်  
ထိန်းဂေါ်ပကဗာဒ္ဒာဝင် ဦးလှစိုးက

## များပြားနေကြောင်း သိရသည်

“ହୁଏବ୍ରାନ୍ କ୍ଷୀରିଯିସିଃ  
ଫେଟେର୍ବ୍ରିସିଃଗ୍ରୀ ଜୋପ୍ ଉତ୍କର୍ଷ  
ଆକର୍ଷିତାଲମ୍ ଆକୁର୍ଷିତ ପର  
ଲାହି କାଳାତ୍ମଣିମ୍ବା ପ୍ରଭ୍ଲେତ୍ତମ୍ବଣିଃ  
ପ୍ରଭ୍ଲେତ୍ତମ୍ବଣିମ୍ବାଃଦେଖ୍ନ୍ତିଲ୍ଲ ଆଯୋକି  
୧୮୦୦୦୦ ଲାଭୋକିମ୍ବିଃପ୍ରେର୍  
କ୍ରମ୍ଭିତ୍ତିଭେଦ୍ଵିପିତଯି॥ ଜୋପ୍  
ଉତ୍କର୍ଷ ଆକର୍ଷିତାଲମ୍ବା  
ପ୍ରଭ୍ଲେତ୍ତମ୍ବଣିଃପ୍ରଭ୍ଲେତ୍ତମ୍ବଣିମ୍ବାଃଦେଖ୍ନ୍ତିଲ୍ଲ

ଆତ୍ମର ତ୍ରୀତଯି ତମ୍ଭିତ୍ତିଭେଦ୍ଵିପିତଯା  
ଦେଖ୍ନ୍ତି ରାହେକିପ୍ରିଣ୍ଟିଦେଖ୍ନ୍ତି ରେଖ୍ନ୍ତି  
ପ୍ରିଣ୍ଟିକଣିଃଦେଖ୍ନ୍ତି ପ୍ରିଣ୍ଟିକଣିଃମ୍ବା  
ପ୍ରିଣ୍ଟିପିତଯି॥ ତୋର୍ଦିନକାହିଁ  
ଆମୀଶେ ରେ ରେଖ୍ନ୍ତି ପ୍ରିଣ୍ଟିକଣିଃପିତଯି  
ତାମ୍ଭିତ୍ତିଭେଦ୍ଵିପିତଯି” ଶ୍ରୀ ପ୍ରଭୁ  
ଫେଟେର୍ ବାଧ୍ୟାତେର୍ବ୍ରିତିକଣିଃମ୍ବା  
ରେପିକାଅପ୍ରେର୍ ଦ୍ଵୀପିତଯି  
ପ୍ରିଣ୍ଟିକଣିଃମ୍ବାଃଦେଖ୍ନ୍ତିଲ୍ଲ

## မြို့မြို့နယ် ပြည်သောက်များ၏ ကုန်ထတ်လပ်းဖောက်လပ်ရှင်ငေး ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး

၅

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး တောင်ငွေ  
ခရိုင် ဖြောဖြို့နယ် ကျေးလက်ဒေသ  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနက  
ပြောင်သေကျေးရွာ၏ ကုန်ထုတ်  
လမ်းဖောက်လုပ်ခိုင်ရေး ပြောတိုင်း  
တာခြင်းလုပ်နှင့်ဆောင်ရွက်နေသူ  
အခြေအနေများကို ယနေ့နက်ပိုင်း  
က တာဝန်ရှိသူများ ကွင်းသင်း  
အောင်အောင် ပို့ဆောင်။

## ပင်းဘူးမြို့နယ် ကျေးဇူးတွင်တွေ့ ကုန်ကရာဇ်လမ်းသင်းခြင်းလပ်ငန်းမြို့စီးပါ ဝိဇ္ဇား

မင်္ဂလာ

နှစ်ခုဗျာ၌	ကွန်ကရစ်လင်းခင်း	ထိန်းသံမ္ပာ့ကြပါန် မှာကြေားသည်။
ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပြီးစီးပွဲ		မန်းကျိုးကျေးချာ၌ ကျေးချာ
အခြေအနေများကို ပြီး ၃ ရက်		တွင်း ကွန်ကရစ်လင်းခင်းခြင်း
နှစ်နှစ်ပိုင်းက	တာဝန်ရှိသူများ	လုပ်ငန်းကို VDP စီမံကိန်းပုံးပိုး
ကွင်းခင်းစစ် ဆေးခဲ့ ကြောင်း		ရန်ပုံငွေကျပ် သိန်း ၁၀၀၊ ပြည်သူ
သိရသည်။		ထည့်ဝင်ငွေကျပ် ၁၀ သိန်း စုစု

ထိုသို့ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရာ  
 တွင် မင်းဘူးချိုင်ကျေးလက်ဒေသ  
 ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန ချိုင်  
 ဦးစီးမှူး ဦးဝင်းမြတ်သိန်း၊ မင်းဘူး  
 မြို့နယ် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုး  
 တက်ရေးဦးစီးဌာန မြို့နယ်ဦးစီးမှူး  
 ဦးအောင်ကိုကိုနှင့် ချိုင်၊ မြို့နယ်  
 တာဝန်ခံ အင်ဂျင်နီယာများက  
 ကျေးချာဖွံ့ဖြိုးရေး ကော်မတီဝင်  
 များနှင့်အတူ မန်းကျိုးကျေးချာ၍  
 ကျေးချာတွင်းလမ်း အရှည် ပေ  
 ၅၁၀ အကျယ် ၁၅ ပေ အမြင့်  
 ခြောက်လက်မရှိ ကွန်ကရစ်လမ်း  
 ခင်းခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ကန်ရေ-၁  
 ကျေးချာ အရှည်ပေ ၆၇၀ အကျယ်

လားရီးမြို့နယ်မှ ရန်ကုန်မြို့သို့ မတ်လအတွင်း ကြပ်သွန်နိတန် ၈၀၀၀၀၀ တင်ပို့ကျင်းချုံး

၁၃၆

ရှမ်းပြည့်နယ် (မြောက်ပိုင်း)  
လားရှီးမြို့နယ်မှ ရန်ကုန်မြို့သို့  
မတ်လအတွင်း ကြတ်သွန်နှစ်နေ့ချိန်  
၃၀၀၀၀၀ ထိ တင်ပို့ရောင်းချခဲ့ရ  
ကြောင်း လားရှီးမြို့နယ် ကြတ်သွန်  
နှစ်ရောင်းဝယ်ရေးပွဲရုံလုပ်ငန်းရှင်  
ဒေါ်ထားထားရီက ပြောပြသည်။

ရောင်းချခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ရှင်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း) မတ်လအတွင်း ရန်ကုန်  
 လားရှိုးမြို့နယ်မှ ရန်ကုန်မြို့သို့  
 မတ်လအတွင်း ကြက်သွန်နှင့်တော်ခါန်  
 ၂၀၀၀၀၀ ထိ တင်ပို့ရောင်းချခဲ့ရ  
 ကြောင်း လားရှိုးမြို့နယ် ကြက်သွန်  
 နှင့်ရောင်းဝယ်ရေးပွဲရုံလုပ်ငန်းရှင်  
 ဒေါ်ထားထားရီက ပြောပြသည်။

လ ကြက်သွန်နိုက်တောင်သွေ့  
အတွက် အဆင်ပြတဲ့နှင့်ထား  
ဖြစ်ပါတယ်။ ကုန်ပစ္စ်သွေ့  
အဝယ်လိုက်နေတော့ ဒီလုပ်ငန်းနဲ့  
ဆက်စပ်နေတဲ့သွေ့  
အတွက် အဆင်ပြပါတယ်။ ဟု လားမျိုးမြို့  
နယ် ကြက်သွန်နိုရောင်းဝယ်ရောင်း  
ပွဲချုပ်လုပ်ငန်းရှင် ဒေါ်ထားထားရှိကြ  
ပြောပြသည်။

ကျော်ကျော်လင်း



ကလေးမြို့နယ် အင်းမြို့ကျေးစွာ၍ ကုန်ထုတ်လမ်းဖောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းပြီးစီးမှ စစ်ဆေး

ကလော ၆၅

ရှင်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း)  
ကလောခရိုင် ကလောဖြို့နယ်  
ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး  
ဦးစီးဌာနက အင်မြိုက်ရွားရွာ၏ တုန်  
ထုတ်လမ်းဟောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်ပြီးမူဘာခြေအနေများ  
ကို ယနေ့နှစ်နက်ပိုင်းက တာဝန်ရှိ  
သူများ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ကြောင်း  
သိရသည်။

စစ်မှု။ ဦးကော်မင်းဦးနှင့် အဖွဲ့ဝင်  
များ၊ ကလောဖြို့နယ် ကျေးလက်  
ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန  
ဖြို့နယ်ဦးစီးမှု၊ ဦးကျော်စွာနှင့်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဦးတည်ချက်(၁၂)ရပ်

၁။ နိဂင်းရေး

- (က) စစ်နှင့်နှုတ်စည်းကမ်းပြည့်ဝသော ပါတီစိုးနိုက်ရေးစာနိုင်ကို တရားမှုတူမှုအားပြည့်ကျင့်သုံးပြီး နိုက်ရေးနှင့်ဖန်တီးရေးနှင့်လူထောက်ချောင်းရေးနှင့် ပြည့်ထောင်စုရွှေ့ကျင့်ချောင်းရေး။

(ခ) တစ်နှင့်ငဲ့ထာဝပြေားများရှိရေးအတွက် တစ်နှင့်ငဲ့ပစ်ခတ်တိုက်မှုပိုင်စုရုပ်စံရေးသဘောတူ စာချိုင်(NCA)ပါအတိုင်း အလေးထားလုပ်ဆောင်ရေး။

(ဂ) လွတ်လပ်၍တက်ကြပြီး ဘက်မလိုက်သော နိုင်ငြားရေးမှုပိုဒ်ကိုကျင့်သုံးပြီး နိုင်ငံများအကြား ပြိုင်းချမ်းစွာအတွက်ယဉ်တွဲနေထိုင်ရေး "မူ"ကို ဆက်လက်လိုက်နာကျင့်သုံးရေး။

(ဃ) ပြည့်ထောင်စုတစ်ဝါး တည်ပြုမေးခွန်းရေး၊ တရားဥပဒေးမိုးရေးနှင့် လမ်းပိုးဆက်သွယ်မှု လုပ်ခေါ်မှုရေး။

III තිබූහාණ

- (က) ဦးကိုပျော်နှင့်မွေးမြှေးကိုအခြေခံသည့် ကုန်ထတ်လုပ်မှုတော်မီနည်းစနစ်များဖြင့် ဦးမိန္ဒီဖြူးတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ပြီး အခြားစီးပွားရေးကဏ္ဍများကိုလည်း ဟတ်စုံဖြူးတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) ရေးကွက်စီးပွားရေးစနစ် တည်ဖွဲ့အောင်ဖော်ဆောင်ပြီး နိုင်ငံတကာရှင်နှင့်မြှေးကို မိတ်ဆက်ရှုံးတိုင်းရေးသားပြည်သာတစ်ရပ်လျှော့၏ စီးပွားရေးဖူးတိုးတက်အောင်တည်ဆောက်ရန်။

- (က) သုတေသနအစားထိုးရန်နှင့် ပို့ကုန်မြှင့်တင်နိုင်ရေး ဒေသထွက်ကုန်ကြော်များကို အခြေခံသည့် အသေးစား၊ အငယ်စား၊ အလတ်စားစီးပွားရေးလုပ်ငန်း (MSME)များကို ရော်ယူမချက်ရှိ အောင် အားပေးကုည်ပြီး နိုင်ငံတော်၏ထုတ်ကုန်များစွာထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ဆောင်ရွက်ဖော်ဆောင်ရေး။

(က) တိုင်းပြည်သာယာဝပြာရေးနှင့် စားရေရှိကွားဖူလုံရေးတို့အတွက် ပြည်သူလူမှုစီးပွားဘဝဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ဆောင်ဆောင်ရွက်ရေး။

၃။ လုပ်ငန်

- (က) စုနှင့်သာမျိုးခုစွဲစိတ်ဓာတ်ဖြစ်သည့် ပြည်ထောင်စုစိတ်ဓာတ်ရှင်သနက်မြက်ရေး။

(ခ) တိုင်းရှင်းသားလုပ်မျိုးအပေါင်းတို့၏ ဧလေထုးတမ်းအစဉ်အလာများကို လေးစားလိုက်နာပြီး အမျိုးသားရေးစိတ်ဓာတ်ကိုအခြေခံသည့် ကိုးကွယ်ယူကြည့်မှု ယဉ်ကျေးမှု၊ အမျိုးသားရေးလန့်ကျော်များမပေါ်ပေါက်အောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရောက်ရေး။

(ဂ) မိုင်ငံ၏အခြေခံကျန်းမာရေးဇာတ်ရေးကိုမှုံးကို မိုင်ငံမာအောင်တည်ဆောက်၍ တစ်မျိုးသားလုံးသက်ရှည်ကျန်းဟာသည့် ကျန်းမာရေးစနစ်ပြု၏လာရေး။

(ဃ) အေတီမြို့ပြိုးတိုးတက်သော ဒီဇိုင်းမြိုင်ငံတော်တည်ဆောက်ရေးအတွက် လိုအပ်သည့် လုစွမ်းအားအရင်အမြှင့်များမေးလိုနိုင်၏နှင့် ဘက်စုံပုံသဏ္ဌာန်ကြောင်တင်ရေး။

❖ ပညာရေးဖွံ့ဖြိုးတက်ရေးအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းဟာ အနာဂတ်နိုင်ငံတော်၊ ဒီမိုကရေစိစနစ်အတွက် များစွာအချင်အမာဖြစ် ပေါ်လိမ်မယ်။



# မောင်နှုန်းအသစ် ထုခေါ်ခဲ့ပြီ အောင်စစ်သည်

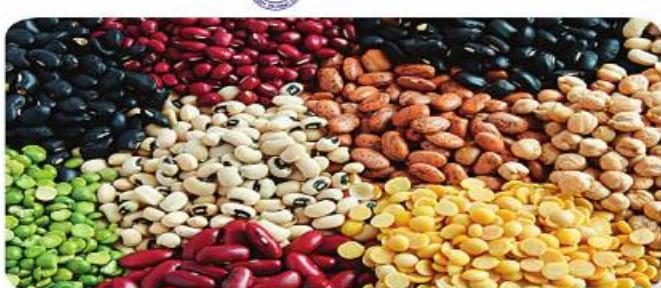
ଓଡ଼ିଆ:ପି: ଦ୍ୱାରା - CC

စုစုပေါင်းတော်သွေ့ စက်သွေ့နှင့် စက်သွေ့များ  
သိလပါသိပ်ကမ်းရှိ သိပ်ဘံတားများသို့ ဆိုက်ကပ်

**၁၄၅၆** မြန်မာနိုင်ငံ၏ သံကြန်ကာလနှင့် သံကြန်လွှန်ကာလများတွင် စက်သုံးသီးစွဲသူများ အဆင်ပြေဖော်ရန် အတွက် စက်သုံးသီး တင်သွင်းသို့လောင်ဖြစ်ဖြူး ခြင်းလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ စက်သုံးသီး တင်သွင်းရောင်းချဖြန့်ဖြူး ရေးအသင်းတို့၏ ပူးပေါင်းစီစဉ်ဆောင် ရွက်မှုဖြင့် စက်ကာလနှင့်က တင်သွင်းလာသည့် စက်သုံးသီးတင်သွင်းကြီးများသည် ယနေ့နံနက်ပိုင်းမှ စတင်၍ သီလဝါပိုင်းကိုရှိ စက်သုံးသီးသို့လောင်ကန်စခန်း Jetty များသို့



စင်ကာပူနိုင်ငံက တင်သွင်းလာသည့် စက်သုံးဆီတင်သဘောကြီးတစ်စီ၊ သီလဝါဆီပ်ကမ်းရှိ ဆီခံစားတားသုံး ဆိုက်ပပ် နေ့မျက် တွေ ရရှိ။



## **MYAWADDY TRADING LIMITED**

၁၃

ଲାଯିଲାଟ୍ୟୁଗ୍ର ହିଃକ୍ଷା । ଶକ୍ତିପିଃ ।  
ବିକ୍ରାଃ ରାତାରା ରେତ୍ୟୁଗ୍ର ପଦ୍ମନ୍ଧ୍ୟଃ ।  
ଅଛ୍ରା ପ୍ରିଣ୍ଟି ଅଖିଲା ଅଖିଲି ॥

၁၂၈

ବାଃ ଅୟିକୁ ହେବ । ଲ୍ଲା ଅ ଯୁଃ ଆ ହେବାଟ ।  
ରେଣ୍ଟିକ୍ରିନ୍ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିଃ ତାତ୍ତ୍ଵମିଥୁଳା ।  
ଗାତ୍ରରା ॥

Tel: 95-01-8373255,8373265,8373267,  
8373291

Fax: 95-01-8373257